

19. - 24. / 26. - 31. AUGUST • AOÛT • AGOSTO • AVUST 2024

LANGENTHAL & MELCHNAU



27. EIDGENÖSSISCHES SCHÜTZENFEST FÜR VETERANEN

27<sup>E</sup> FÊTE FÉDÉRALE DE TIR DES VÉTÉRANS

27<sup>A</sup> FESTA FEDERALE DI TIRO DEI VETERANI

27<sup>A</sup> FESTA FEDERAL DA TIR DA VETERANS

# KURZSCHIESSPLAN

PLAN DE TIR PARTIEL • PIANO DI TIRO ABBREVIATO • PLAN DA TIR RESUMÀ

stadtlangenthal



## Rechtlicher Hinweis:

Dieser Kurzschuessplan ist eine Zusammenfassung aus dem Schiessplan vom 27. Eidgenössischen Schützenfest für Veteranen 2024 und kann bei Bedarf noch angepasst werden. Vor allem die Munitionskosten für die GP11 sind noch nicht definitiv. Rechtsgültig ist der vom VSSV und SSV genehmigte Schiessplan, diese Genehmigung erfolgt Ende Mai anfangs Juni 2023.

## Avis juridique :

Ce plan de tir partiel est un résumé du plan de tir de la 27ème Fête fédérale de tir des vétérans 2024 et peut encore être adapté si nécessaire. En particulier, les coûts des munitions pour le GP11 ne sont pas encore définitifs. Le plan de tir approuvé par l'ASTV et la FST est juridiquement valable, cette approbation aura lieu fin mai - début juin 2023.

## Wichtige Hinweise und Termine

<b>Internet-Adresse</b>	<a href="http://www.esfv24.ch">www.esfv24.ch</a>
<b>Postadresse:</b>	27. Eidg. Schützenfest für Veteranen 2024 Langenthal Franz Huber, Eigerweg 7, 3422 Kirchberg BE
<b>Anmeldeadresse:</b>	27. Eidg. Schützenfest für Veteranen 2024 Langenthal Indoor Swiss Shooting AG, Bischofszellerstrasse 72a 9200 Gossau SG
<b>Schiesstage:</b>	Montag 19. August bis Samstag 24. August 2024 Montag 26. August bis Freitag 30. August 2024 Samstag 31. August 2024: nur Ständewettkampf
<b>Schiesszeiten:</b>	Täglich von 08.00 – 12.00 Uhr und von 13.30 – 19.00 Uhr. (am Samstag 24. August 2024 wird nur bis 18.00 Uhr geschossen)
<b>Scheibenangebot:</b>	siehe allgemeine Bestimmungen
<b>Anmeldetermin:</b>	Bis zum 30. Juni 2023 melden die Verbände ihre vor- aussichtlichen Teilnehmerzahlen. Daraus können ent- sprechende Rangeure vorreserviert werden. Ab dem 1. August 2023 erfassen die Verbände ihre Teilnehmer mit Stichbestellung und wählen die Rangeure aus den bereits vorreservierten und den noch freien Rangeur- plätzen aus. Ab dem 15. Dezember 2023 können Be- stellungen definitiv abgeschlossen werden. Vorreser- vierte Rangeure verfallen am 15. März 2024, nur definitiv reservierte Rangeure bleiben bestehen.
<b>Rangeurinfo:</b>	Die aktuelle Rangeur- und Standbelegung (bzw. Vor- Reservationen) kann ab 1. Februar 2023 online abge- fragt werden.
<b>Allgemeine Auskünfte:</b>	Anfragen werden innert Wochenfrist per E-Mail beant- wortet: <a href="mailto:anmeldung@schuetzenportal.ch">anmeldung@schuetzenportal.ch</a> Ab 19. März 2024 bis 30. Juli 2024 ist zusätzlich jeden Dienstag 10.00 – 11.30 Uhr folgende Telefonnummer bedient: 071 380 00 14 Während den Schiesstagen ist das Festzentrum zu kontaktieren.
<b>Telefon:</b>	Festzentrum Langenthal und Schiessplatz Melchnau während der Dauer der Schiesstage <b>0800 80 29 29</b>
<b>Sportgerätekontrolle:</b>	Festzentrum Langenthal und Schiessplatz Melchnau. Reparaturen von Sportgeräten nur im Festzentrum.

<b>Nicht versandte Schiesskarten:</b>	<b>Festzentrum Langenthal.</b>
<b>Rangeur, Mutationen, Neuanmeldungen:</b>	<b>Festzentrum Langenthal.</b>
<b>Stichverkauf / Munition:</b>	Festzentrum Langenthal und Schiessplatz Melchnau.
<b>Abrechnung:</b>	Festzentrum Langenthal.
<b>Sanitätsdienst:</b>	Auf beiden Plätzen sichergestellt.
<b>ÖV-Anschluss:</b>	Die Schiessanlagen verfügen über keine Anbindung an den öffentlichen Verkehr. Wir empfehlen unseren Besuchern, sich der Transport-Organisation des zuständigen Teilverbandes anzuschliessen.
<b>Parkplätze:</b>	PW-Parkplätze auf beiden Schiessplätzen. Zwischen dem PW-Parkplatz Melchnau/Car-Parkplatz Melchnau und dem Schiessplatz Melchnau besteht ein Shuttle-Bus Betrieb, ebenso zwischen dem Schiessplatz Melchnau und dem Festzentrum Langenthal. Mit Car Anreisende in Langenthal können zum aus- und einsteigen beim Festzentrum anhalten. Car-Anreisende in Melchnau fahren mit dem Car bis zum Carparkplatz. Carparkplätze Langenthal und Melchnau siehe Situationsplan. Signalisation und Weisungen der Funktionäre beachten.
<b>Wirtschaftsbetrieb:</b>	Festzentrum Langenthal und Schiessplatz Melchnau.
<b>Fundbüro:</b>	Während der Dauer des Schiessens am Schalter „Information“ im Festzentrum Langenthal. Nach dem Schiessen bis 31. Oktober 2024: Schriftliche Anfrage an die Postadresse oder per E-Mail an die Kontaktadresse auf der Homepage. Es erfolgt kein Versand.
<b>Übernachtungen:</b>	Siehe: <a href="http://www.myoberaargau.com/de/uebernachten">www.myoberaargau.com/de/uebernachten</a> E-Mail: <a href="mailto:tourismus@oberaargau.ch">tourismus@oberaargau.ch</a>

# Allgemeine Bestimmungen und Vorschriften

Alle Teilnehmer am 27. Eidgenössischen Schützenfest für Veteranen 2024 anerkennen diese Schiessplanbestimmungen und Vorschriften sowie allfällige weitere Vorschriften und Weisungen, die in den Schiessständen angeschlagen sind, als gegenseitigen Vertrag.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung weiblicher und männlicher Sprachformen verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichwohl für beiderlei Geschlecht.

## 1. Grundlagen

Grundlagen für die Gestaltung des Technischen Teils dieses Schiessplanes sind die nachfolgend aufgeführten Dokumente in der Fassung zum Zeitpunkt der Genehmigung des Schiessplanes.

- 1.1. Grundbestimmungen des VSSV vom 17. September 2014.
- 1.2. Allgemeine Schiessvorschriften des VSSV.
- 1.3. Regeln für das sportliche Schiessen (RSpS) des SSV inkl. der Teilreglemente.
- 1.4. Verzeichnis der bewilligten Hilfsmittel zu Ordonnanzwaffen SAT (Form 27.132)
- 1.5. Disziplinarreglement des SSV.
- 1.6. Weisungen für die Durchführung von Dopingkontrollen im Rahmen von Schiessanlässen des SSV (Reg.-Nr. 1.28.00 d).
- 1.7. Ausführungsbestimmungen für die Teilnahmeberechtigung von ausländischen Staatsangehörigen an Schiessanlässen des Schweizer Schiesssportverbandes.
- 1.8. Ausführungsbestimmungen für die erleichterte Teilnahme an Wettkämpfen des SSV von Behinderten und Rollstuhl-Schützen nach den Regeln des World Shooting Para Sport (WSPS).
- 1.9. Vereinbarung zwischen dem SSV und dem Schweizerischen Büchsenmacher- und Waffenfachhändlerverband (SBV)
- 1.10. Ergänzende Weisungen des OK ESFV 2024 und des Schiesskomitees.

## 2. Teilnahme

Teilnahmeberechtigt sind nur Teilnehmende, die Mitglieder eines Regional-, Kantonal- oder Unterverbandes des VSSV und zum Zeitpunkt des Schiessens im Besitze einer gültigen Lizenz des SSV sind.

## 3. Dauer, Schiesszeiten, Spezialwettkämpfe, Zentrum und Schiessplätze

- 3.1. Allgemeines Schiessen:  
Montag, 19. August bis Samstag, 24. August 2024  
Montag, 26. August bis Freitag, 30. August 2024

- 3.2. Schiesszeiten:  
Täglich von 08.00 – 12.00 Uhr und von 13.30 – 19.00 Uhr (am Samstag 24. August 2024 wird nur bis 18.00 Uhr geschossen)
- 3.3. Spezialwettkämpfe und Spezialanlasse:
- Offizieller Tag                      Donnerstag 29. August 2024
  - Eidg. Ständewettkampf          Samstag, 31. August 2024
  - Absenden                              Freitag, 8. November 2024
- 3.4. Öffnungszeiten der Schalter (\*):  
Mutationen, Schiesskarten-Ausgabe und Rangeur:  
06.30 – 18.30 Uhr, durchgehend  
Abrechnungsschalter im Festzentrum:  
09.00 – 20.00 Uhr, durchgehend  
Sportgeratekontrollen:  
06.30 – 18.00 Uhr, durchgehend  
Stichverkauf und Munitionsausgabe:  
06.30 - 18.30 Uhr, durchgehend  
(\* Alle Schalter sind am Samstag, 24. August 2024 eine Stunde früher geschlossen.

#### 4. Schiessplätze und Scheibenzahl

Ort	Distanz	Scheibenzahl	Scheiben-Nr.	Richtung
Langenthal*	G300	24 SIUS 9005	1 - 24	NO
Melchnau*	G300	14 Sintro	31 - 44	S-SW
Langenthal*	P50	10 Laufscheiben	101 - 110	NO
Langenthal*	P25	2 Wagen	201 - 210	NO
* Die einzelnen Stände werden nach Bedarf verfügbar sein (siehe aktuelle Online-Standbelegung)				

- 4.1. Die Anlagen G300 sind mit elektronischer Trefferanzeige ausgerüstet.
- 4.2. Das Schiesskomitee behält sich vor, vorgesehene Anlagen nur teilweise zu benützen.

#### 5. Anmeldefristen

- 5.1. Allgemeines Schiessen:  
Verbände und Teilnehmer sind gebeten, sich online anzumelden. Alternativ kann auch unter Verwendung der offiziellen Anmelde-Formulare angemeldet werden.  
Anmeldeschluss: 30. Juni 2024

Anmeldeadresse:  
27. Eidg. Schützenfest für Veteranen 2024 Langenthal  
Indoor Swiss Shooting AG  
Bischofszellerstrasse 72a  
9200 Gossau SG

- 5.2. Online-Anmeldung G300, P50 und P25:  
Bis zum 30. Juni 2023 melden die Verbände ihre voraussichtlichen Teilnehmerzahlen. Daraus können entsprechende Rangeure vorreserviert werden. Ab dem 1. August 2023 erfassen die Verbände ihre Teilnehmer mit Stichbestellung und wählen die Rangeure aus den bereits vorreservierten und den noch freien Rangeurplätzen aus. Ab dem 15. Dezember 2023 ab 14:00 Uhr können Bestellungen definitiv abgeschlossen werden. Vorreservierte Rangeure verfallen am 15. März 2024, nur definitiv reservierte Rangeure bleiben bestehen.
- 5.3. Internetadressen:  
[www.schuetzenportal.ch](http://www.schuetzenportal.ch) (**Online-Anmeldungen**)  
[www.esfv24.ch](http://www.esfv24.ch) (**Informationen und Anmeldeunterlagen**)
- 5.4. Spezialwettkämpfe:  
Eidgenössischer Ständewettkampf gemäss Reglement VSSV und Weisungen.

## 6. Stich- und Rangeurvorbereitung

- 6.1. Teilnehmende sind angehalten, Stiche und Rangeure durch ihre regionalen Organisationen zu bestellen.
- 6.2. Nach erfolgter Anmeldung wird automatisch per E-Mail die Rechnung für die Schiesskarten und die bestellten Stiche samt Zahlungsinformationen und Rangeurbestätigung zugestellt. Die Rechnung ist innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt zu begleichen. Nach dem 30. Juni 2024 ausgestellte Rechnungen sind sofort, spätestens bis 10 Tage vor Festbeginn zu begleichen.
- 6.3. Alle bezahlten Schiesskarten werden ab Mitte Juli 2024, spätestens bis 10 Tage vor Festbeginn zugestellt. Nicht versandte Schiesskarten müssen während der Dauer des Festes am Schalter „Schiesskarten/-Mutation“ im Festzentrum Langenthal bezogen werden.

- 6.4. **Rangeurzuteilung:**  
Alle Verbände vom VSSV werden per E-Mail mit allen entsprechenden Informationen aufgefordert, bis am 30. Juni 2023 Voranmeldungen zu erfassen. Ab dem 1. August 2023 erfassen die Verbände ihre Teilnehmer mit Stichbestellung und wählen die Rangeure aus den bereits vorreservierten und den noch freien Rangeurplätzen aus. Es muss jedoch darauf geachtet werden, dass zuerst ein halber Scheibentag belegt werden muss, bevor Rangeure auf einer zweiten Scheibe zugeteilt werden. (Beispiel: Bei 16 Rangeuren werden nicht 2 Scheiben von 10.00 – 12.00 Uhr zugeteilt, sondern eine Scheibe von 08.00 – 12.00 Uhr).

## 7. **Nachmeldungen und Abmeldungen**

- 7.1. **Nachmeldungen von Teilnehmern:**  
Verbände, welche zusätzliche Teilnehmer anmelden möchten, können diese bis zum letzten Fest-Wochenende online oder während der Dauer des Festes am Schalter „Mutation“ im Festzentrum Langenthal nachmelden. Für Nachmeldungen wird keine Mutationsgebühr erhoben.
- 7.2. **Nachlösen von Stichen:**  
Stiche können in der Online-Anmeldung bei bereits angemeldeten Teilnehmern bis zum Zeitpunkt der Produktion der Schiesskarte nachbestellt werden. Spätere Nachlösungen können auf dem Schiessplatz getätigt werden. Bereits verrechnete Stiche können nicht mehr zurückgegeben werden.
- 7.3. **Ersatzmeldungen:**  
Ersatzmeldungen können in der Online-Anmeldung bis zum Zeitpunkt der Produktion der Schiesskarten getätigt werden. Spätere Ersatzmeldungen können nur während der Dauer des Festes am Schalter „Mutationen“ im Festzentrum Langenthal erledigt werden, wobei die Schiesskarte der Teilnehmer vorzulegen sind. Für alle Ersatzmeldungen wird pro zu ändernde Schiesskarte eine Gebühr von CHF 8.00 erhoben.
- 7.4. **Abmeldungen:**  
Annullationen können nur während der Dauer des Festes am Schalter „Mutationen“ im Festzentrum Langenthal getätigt werden.

## 8. **Schiesskarten und Gebühren**

- 8.1. Die Schiesskarte ist persönlich, nicht übertragbar und wird nur Inhabern einer Lizenz ausgestellt.
- 8.2. Der Preis der Schiesskarte beträgt CHF 28.00, einschliesslich Gebühren, Sportgerätekontrolle, Rangeur und Verbandsabgaben. Teilnehmer die an mehreren Disziplinen teilnehmen, wird ab der 2. Schiesskarte ein Rabatt von CHF 10.00 und ab der 3. Schiesskarte ein Rabatt von CHF 20.00 gewährt. Die Vergünstigung wird direkt bei der Anmeldung verrechnet.



- 8.3. In den Stichpreisen ist eine Umweltabgabe von CHF 0.15 pro Schuss inbegriffen.
- 8.4. Die Teilnehmer erhalten für die Distanz G300, für die Distanz P50 und für die Distanz P25 je eine Schiesskarte, auf die nur sie selbst schiessberechtigt sind. Die Schiesskarte ist vor Beginn des Schiessens zu unterschreiben.
- 8.5. Für die Ausstellung einer Ersatzkarte (bei Verlust, etc.) wird eine Gebühr von CHF 12.00 erhoben.
- 8.6. Die Annullation einer Schiesskarte kostet CHF 20.00. Sie wird in Rechnung gestellt oder mit der Rückzahlung verrechnet.
- 8.7. Schiesskarten, welche nicht bezogen worden sind, oder Annullationen nach dem letzten Schiesstag, werden dem entsprechenden Verband mit CHF 40.00 in Rechnung gestellt oder mit der Auszahlung verrechnet.
- 8.8. Einzelne Stiche und Übungskehrpassen werden nicht zurückerstattet.

## 9. Rangeur

- 9.1. Die Reihenfolge zum Schiessen wird durch den obligatorischen Rangeur bestimmt.
- 9.2. Die Zeitdauer pro Rangeur beträgt 15 Minuten.
- 9.3. Der Rangeur enthält folgende Angaben:  
Verbandsnummer, Schiesstag, Schiessanlage, Scheibe und Schiesszeit.
- 9.4. Die Rangeurberechtigung richtet sich ausschliesslich nach den vorbestellten Stichen. Eine Rangeurzuteilung ohne Vorbestellung ist nicht möglich.
- 9.5. Es werden folgende Rangeure abgegeben:

### **Distanz G300:**

- für Stiche und Übungskehrpassen:  
1 bis 18 Schüsse                      1 Rangeur  
für weitere 1-18 Schüsse            1 Rangeur

### **Distanz P50:**

- für Stiche und Übungskehrpassen:  
1 bis 15 Schüsse                      1 Rangeur  
für weitere 1-15 Schüsse            1 Rangeur

### **Distanz P25:**

- Rangeure P25 werden NUR im Online-Portal pro Teilnehmer zugeteilt. Detailliertere Informationen erhält jeder Teilnehmer (bzw. der Verbandsverantwortliche) nach Abschluss der Anmeldung per E-Mail. Teilnehmer, die ihre Schiesszeiten nicht im Voraus reservieren, müssen dies direkt auf dem Schiessplatz während der Dauer des Schiessens nachholen.

- 9.6. Die Teilnehmer haben sich 10 Minuten vor Beginn ihrer Schiesszeit bei der betreffenden Scheibe einzufinden und dem Warner die Schiesskarte abzugeben. Zu spätes Erscheinen hat den Verlust der betreffenden Schiesszeit eines Rangeurs zur Folge.
- 9.7. Die Zuteilung der Rangeure erfolgt vor dem Fest auf Grund der Stichvorbestellung; während dem Fest für neu gelöste Schiesskarten so lange Vorrat.
- 9.8. Alle Beschwerden, die den Rangeur betreffen, erledigt das Schiesskomitee endgültig.

## 10. Sportgeräte-Kontrolle

- 10.1. Zulassung und Handhabung der Sportgeräte haben den RSpS des SSV zu entsprechen. Das Schiesskomitee behält sich vor, im Stand Stichproben durchzuführen.
- 10.2. Vorschriftswidrig im oder ausserhalb des Standes abgestellte Sportgeräte werden von der Schiessleitung eingezogen. Solche Sportgeräte werden von der Schiessleitung gegen eine Gebühr von CHF 10.00 zurückgegeben.
- 10.3. Für Beschädigung oder Verlust von Sportgeräten und Effekten ist die Festorganisation nicht haftbar.
- 10.4. Ranglistenkategorien und Sportgeräte gemäss RSpS

### **Ranglistenkategorien und deren Gewehre G300:**

<b>Sport G300</b> (Kat. A):	Freigewehr und Standardgewehr
<b>Ordonnanz D G300</b> (Kat. D):	Sturmgewehr 57-03
<b>Ordonnanz E G300</b> (Kat. E):	Sturmgewehr 57-02, Sturmgewehr 90 und Karabiner

### **Ranglistenkategorien und deren Pistolen P50:**

<b>Pistole FP</b> (Kat. A):	Pistole P50 (FP)
<b>Pistole RF</b> (Kat. B):	Randfeuerpistole (RF)
<b>Pistole OP</b> (Kat. C):	Ordonnanzpistole (OP)

### **Ranglistenkategorien und deren Pistolen P25:**

<b>Pistolen Sport P25</b> (Kat. D):	Randfeuerpistole (RF), Zentralfeuerpistole (CF)
<b>Pistolen Ordonnanz P25</b> (Kat. E):	Ordonnanzpistole (OP)

Ordonnanzgewehre und Ordonnanzpistolen gemäss Verzeichnis der bewilligten Hilfsmittel zu Ordonnanzwaffen SAT.

- 10.5. Die Sportgeräte-Kontrolle ist obligatorisch. Die Sportgeräte werden wie folgt plombiert:
- Freigewehr G300 weiss
  - Standardgewehr G300 blau
  - Sturmgewehr 90 gelb
  - Sturmgewehr 57-02 grün
  - Sturmgewehr 57-03 rosa
  - Karabiner rot
  - Pistole P50 (FP) weiss
  - Randfeuerpistole (RF) gelb
  - Zentralfeuerpistole (CF) grün
  - Ordonnanzpistole (OP) rot
- 10.6. Unter den Begriff „Pistole“ fallen in diesem Schiessplan auch die Revolver; ebenso fallen unter den Begriff „Ordonnanzpistolen“ ordonnanzähnliche oder den ordonnanzähnlichen gleichgestellten Pistolen (Hilfsmittelverzeichnis SAT). Ebenfalls fallen unter den Begriff „Karabiner“ sämtliche Langgewehre.
- 10.7. Festbüchsenmacher:  
Wyss Waffen, Kirchbergstrasse 186A, 3400 Burgdorf
- 10.8. Reparaturen von Sportgeräten sind **nur** im Festzentrum Langenthal möglich.

## 11. Munition

- 11.1. Auf die Distanz G300 und mit den Ordonnanzpistolen darf nur Ordonnanz-Munition der Festorganisation verschossen werden.
- 11.2. Der Preis der Ordonnanzmunition inkl. Ausbildungs- und Sportbeitrag beträgt pro Patrone:
- Gewehrpatronen GP 90 CHF 0.35
  - Gewehrpatronen GP 11 : CHF 0.35  
(Preisgrundlage für GP 11 CHF 0.35 pro Schuss, allfälliger Aufpreis muss direkt am Fest nachbezahlt werden)
  - Pistolenpatronen 9 mm: CHF 0.25  
(Kaufpreis 35 Rappen abzüglich 10 Rappen Ausbildungs- und Sportbeitrag, welcher bereits mit dem Stichpreis bezahlt wurde)
  - Pistolenpatronen 7,65 mm: CHF 0.30  
(Kaufpreis 40 Rappen abzüglich 10 Rappen Ausbildungs- und Sportbeitrag, welcher bereits mit dem Stichpreis bezahlt wurde)
- 11.3. Teilnehmer der Disziplin Pistole P50 und P25, die mit der Freipistole, der Randfeuer- oder Zentralfeuerpistole schiessen, bringen ihre Munition selber mit oder kaufen diese beim Festbüchsenmacher. Bei Zentralfeuerpistolen sind Flachkopfgeschosse (Wadcutter) verboten.  
Teilnehmer mit Pistolen-Ordonnanzmunition müssen diese Munition beim Organisator zum offiziellen Verkaufspreis kaufen.
- 11.4. Die Hülsen bleiben Eigentum der Festorganisation.

## 12. Altersstufen und Stellungserleichterung

### 12.1. Altersstufen:

- Veteranen (V) 60 - 69 Jahre (Jahrgang 1964-1955)
- Seniorveteranen (SV) 70 - 79 Jahre (Jahrgang 1954-1945)
- Ehrenveteranen (EV) ab 80 Jahre (Jahrgang 1944 und älter)

12.2. Auf Verlangen haben sich die Teilnehmer mit ihrer Lizenz auszuweisen.

12.3. Vom SSV bewilligte Stellungserleichterungen und Abänderungen von Sportgeräten werden anerkannt. Die Bewilligung des SSV ist unaufgefordert vorzuweisen. Andere Bestätigungen werden nicht anerkannt.

## 13. Schiessbetrieb, Schiessregeln, Schusswertung und Resultatauswertung

13.1. Für alle Schiessregeln wird ausdrücklich auf die RSpS des SSV für alle Disziplinen verwiesen.

13.2. Die Teilnehmer sind verantwortlich, dass die Funktionäre ihre Anweisungen richtig verstehen. Die Richtigkeit der Eintragungen auf der Schiesskarte ist vom Teilnehmer zu kontrollieren. **Korrekturen sind von der Standaufsicht zu visieren.**

13.3. Manipulationen an der Scheibe oder am Steuergerät durch die Teilnehmer sind verboten.

13.4. Bei technischen Problemen an den Scheiben sind durch die Teilnehmer die angefangenen Stiche oder Passen komplett zu wiederholen.

13.5. Alle Teilnehmer müssen nach dem Schiessen den Schalter „**Kontrolle**“ **im Festzentrum Langenthal** aufsuchen, damit sie ihre erfassten Resultate kontrollieren und eventuell korrigieren können. Auf verspätet eingehende Reklamationen kann nicht mehr eingetreten werden. Die so ausgewerteten Resultate sind endgültig.

13.6. Bei Punktgleichheit entscheiden, sofern nichts anderes definiert ist: Die besseren Tiefschüsse des ganzen Programms, dann das Alter (gem. RSpS RW Art. 20).

13.7. Beschwerden, die den unmittelbaren Schiessbetrieb oder die Schiessregeln betreffen, sind bis Schiessende an die Standaufsicht zu richten. Diese entscheidet sofort. Gegen deren Entscheid kann schriftlich an den Chef des Schiesskomitees rekuriert werden. Ein allfälliger Rekurs gegen den Beschwerdeentscheid des Schiesskomitees kann an das OK ESFV 2024 weitergezogen werden, welches endgültig entscheidet.

13.8. Die Schusswertung erfolgt gemäss Regeln für das Sportliche Schiessen des SSV (RSpS) mit den dazugehörigen Technischen Schiessregeln (TRSP, TRG und TRP) der jeweiligen Disziplin.

## 14. Auszeichnungen

14.1. Allen Teilnehmern wird pro Schiesskarte nur je ein Kranzabzeichen oder eine Kranzkarte abgegeben.

- 14.2. Es werden folgende Auszeichnungen abgegeben:
- 1 Kranzresultat                   Einfaches Kranzabzeichen  
oder Kranzkarte à CHF 12.00
  - 2-3 Kranzresultate               Zweifach-Kranzabzeichen  
oder Kranzkarte à CHF 15.00
  - 4 Kranzresultate                   Vierfach-Kranzabzeichen oder  
Kranzkarte im Wert von CHF 20.00
- 14.3. Alle Auszeichnungen und Auszahlungen sind während der Dauer des Festes zu beziehen. Nachträgliche Ansprüche werden nicht mehr anerkannt.

## 15. Absenden

- 15.1. Spezialwettkämpfe:
- Eidg. Ständewettkampf gemäss Weisungen VSSV.
- 15.2. Allgemeines Schiessen:  
Das Absenden findet am Freitag, 8. November 2024, statt. Die Gabenberechtigten werden persönlich eingeladen.
- 15.3. Die im Schiessplan aufgeführten Gabenreihen entsprechen den garantierten Mindestwerten und werden je nach Ergebnis der Gabensammlung noch erhöht, ergänzt oder erweitert. Die Zuteilung der Spezialgaben an die Stiche erfolgt nach den Wünschen der Spender oder durch das Schiesskomitee. Diese Zuteilung ist endgültig. Ebenso werden Spezialgaben weder umgetauscht noch durch Bargaben ersetzt.
- 15.4. Die Teilnehmer erhalten auf die Distanz G300, auf die Distanz P50 und auf die Distanz P25 nur je eine Spezialgabe. Bei mehrfacher Berechtigung erhalten sie die Spezialgabe in demjenigen Stich, bei dem sie höher bewertet ist. Anstelle der Gabe, auf die sie verzichten, wird ihnen der Betrag in der Höhe der ersten Bargabe des entsprechenden Stiches ausbezahlt.
- 15.5. Sind Teilnehmer in mehreren Stichen im ersten Rang klassiert, können sie bestimmen, in welchem Stich sie die erste Gabe beziehen wollen.
- 15.6. Die Teilnehmer dürfen in der Reihenfolge ihres Ranges die Gabe am Absenden selbst wählen. Für abwesende oder nicht vertretene Teilnehmer teilt das Schiesskomitee die werthöchste Gabe zu.
- 15.7. Nicht bezogene Gaben können innert zwei Monaten nach der Preisverteilung bei der auf der Einladung zum Absenden vermerkten Adresse abgeholt werden. Nach Ablauf dieser Frist gehen die Gaben in den Besitz der Festorganisation über.
- 15.8. Alle Bargaben, ausgenommen Spezialgaben, werden den Teilnehmenden in variablen Prämienkarten zugestellt.
- 15.9. Für die Fehlleitung von Gaben infolge ungenügender Adressangabe wird jede Verantwortung abgelehnt. Eventuell daraus entstehende Umrtriebskosten müssten dem Gewinner belastet werden.
- 15.10. Die Absendliste wird im Internet publiziert: [www.schuetzenportal.ch](http://www.schuetzenportal.ch)

15.11. Beschwerden, die die Rangierung und allgemeine Belange der Durchführung betreffen, sind innert 20 Tagen nach dem Absenden schriftlich mit der Begründung an das Schiesskomitee zu richten. Verspätete Reklamationen werden nicht entgegengenommen. Ein allfälliger Rekurs gegen den Beschwerdeentscheid ist innert 20 Tagen nach dessen Eröffnung bei der Instanz, die ihn gefällt hat, einzureichen. Diese leitet ihn mit ihrer Vernehmlassung ohne Verzug an die Rechtspflegeorgane des SSV weiter.

## **16. Versicherung**

- 16.1. Alle Teilnehmer, Funktionäre sowie Helfer sind während der Dauer des Festes bei der USS Versicherungen nach deren Bestimmungen gegen Unfall und Haftpflicht auf den Schiessanlagen und im Festzentrum versichert. Für Helfer gilt der Versicherungsschutz auch auf dem direkten Weg vom und zum Einsatzort. Die Versicherten verzichten gegenüber der Festorganisation und ihren Organen ausdrücklich auf alle Ansprüche, die von der USS Versicherungen nicht gedeckt sind.
- 16.2. Die Teilnehmer können sowohl in zivil- als auch strafrechtlicher Hinsicht für Unfälle und Schäden, die sie verursachen, zur Verantwortung gezogen werden.

## **17. Schlussbestimmungen**

- 17.1. Widerhandlungen gegen die Bestimmungen der RSpS des SSV oder gegen diesen Schiessplan können die Streichung der Resultate, den Verlust der einbezahlten Schiesskarte und Stichpreise sowie die Ausweisung aus den Schiessständen und die Überweisung an die Rechtspflegeorgane SSV zur Folge haben.
- 17.2. Dieser Schiessplan kann bei Notwendigkeit (z.B. geänderte Reglemente, höhere Gewalt, u.s.w.) vom OK ESFV 2024 in Absprache mit dem SSV sowie mit dem Zentralvorstand VSSV abgeändert und angepasst werden.  
Die jeweils aktuelle, online publizierte Version des Schiessplans in deutscher Sprache ist massgebend.

# Kranzabzeichen / Insigne-couronne

Einfache Auszeichnung  
Insigne-couronne  
simple



Zweifache Auszeichnung  
Insigne-couronne  
double



Vierfache Auszeichnung  
Insigne-couronne  
quadruple



**Stichsponsor:** **Bösiger Gemüsekulturen**  
**4704 Niederbipp**



**Sportgeräte:** alle Gewehre G300

**Scheibe:** A10

**Schiessprogramm:** 5 Schuss Einzel pro Passe, maximal 4 Passen

**Stellungen:** für alle Sportgeräte frei

**Teilnahmekosten:** **CHF 6.00** pro Passe (CHF 3.50 Schussgeld, CHF 1.75 Munition und CHF 0.75 Umweltabgabe)

**Bestimmungen:** Unterbrechung der Passe und Übergang auf alle Stiche gestattet.



**Stichsponsor:** Indoor Swiss Shooting AG



**Ranglistenkategorien:** Sport G300 (Kat. A)  
 Ordonnanz D G300 (Kat. D)  
 Ordonnanz E G300 (Kat. E)



**Scheibe:** A10

**Schiessprogramm:** 5 Schuss Einzel, 3 Schuss Serie

**Stellungen:** Standard- und Freigewehre liegend frei,  
 Senior- + Ehrenveteranen können aufgelegt schiessen.  
 Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
 Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze

**Teilnahmekosten:** **CHF 21.00** (CHF 17.00 Kontrollgeld, CHF 2.80 Munition und CHF 1.20 Umweltabgabe)

Spezialgaben:		Kat. A	Kat. D	Kat. E
1. Gabe	CHF 400.00	CHF 500.00	CHF 500.00	CHF 500.00
2. Gabe	CHF 250.00	CHF 400.00	CHF 400.00	CHF 425.00
3. Gabe	CHF 150.00	CHF 300.00	CHF 300.00	CHF 350.00
4. Gabe	CHF 100.00	CHF 250.00	CHF 300.00	CHF 300.00
5. Gabe		CHF 200.00	CHF 250.00	CHF 250.00
6. Gabe		CHF 150.00	CHF 200.00	CHF 200.00
7. Gabe		CHF 120.00	CHF 150.00	CHF 175.00
8. Gabe		CHF 100.00	CHF 150.00	CHF 150.00
9. Gabe				CHF 125.00
10. Gabe				CHF 100.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Teilnehmer, die in diesem Stich auf eine Spezialgabe verzichten müssen, erhalten CHF 70.00 in bar.

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden der beste 100er-Wert der 3 Schuss Serie, dann die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

Auszeichnungen:	V	SV	EV
Standard- und Freigewehr	70	69	67
Stgw 57-03	67	66	64
Stgw 90 und Karabiner	65	64	62
Stgw 57-02	63	62	60

**Bestimmung:** Dieser Stich ist für alle Teilnehmer G300 obligatorisch.

**Stichsponsor:** Einwohnergemeinde 4917 Melchnau



**Ranglistenkategorien:** Sport G300 (Kat. A)  
 Ordonnanz D G300 (Kat. D)  
 Ordonnanz E G300 (Kat. E)

**Scheibe:** A100

**Schiessprogramm:** 5 Schuss Einzel

**Stellungen:** Standard- und Freigewehre liegend frei,  
 Senior- + Ehrenveteranen können aufgelegt schiessen.  
 Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
 Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze

**Teilnahmekosten:** **CHF 23.00** (CHF 20.50 Doppelgeld, CHF 1.75 Munition und CHF 0.75 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60 % des Doppelgeldes (plus eventueller Differenzbetrag aus dem Stich „Auszahlung G300“) an mindestens 50 % der Doppler je Kategorie.

**Spezialgaben:**

	Kat. A	Kat. D	Kat. E
1. Gabe	CHF 400.00	CHF 500.00	CHF 500.00
2. Gabe	CHF 250.00	CHF 400.00	CHF 400.00
3. Gabe	CHF 175.00	CHF 300.00	CHF 350.00
4. Gabe	CHF 125.00	CHF 250.00	CHF 300.00
5. Gabe		CHF 200.00	CHF 250.00
6. Gabe		CHF 175.00	CHF 225.00
7. Gabe		CHF 150.00	CHF 200.00
8. Gabe		CHF 125.00	CHF 175.00
9. Gabe		CHF 100.00	CHF 125.00
10. Gabe			CHF 100.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 70.00

Letzte Bargabe: CHF 8.00

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

**Auszeichnungen:**

	V	SV	EV
Standard- und Freigewehr	430	425	415
Stgw 57-03	410	405	395
Stgw 90 und Karabiner	400	395	385
Stgw 57-02	390	385	375

**Stichsponsor:** Landesteilverbände VBSV

Alle 6 Landesteil-  
verbände VBSV



**Ranglistenkategorien:** Sport G300 (Kat. A)  
Ordonnanz D G300 (Kat. D)  
Ordonnanz E G300 (Kat. E)

**Scheibe:** A100

**Schiessprogramm:** 5 Schuss Einzel

**Stellungen:** Standard- und Freigewehre liegend frei,  
Senior- + Ehrenveteranen können aufgelegt schiessen.  
Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze

**Teilnahmekosten:** **CHF 23.00** (CHF 20.50 Doppelgeld, CHF 1.75 Munition und CHF 0.75 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60 % des Doppelgeldes (plus eventueller Differenzbetrag aus dem Stich „Auszahlung G300“) an mindestens 50 % der Doppler je Kategorie.

Spezialgaben:		Kat. A	Kat. D	Kat. E
1. Gabe	CHF 400.00	CHF 500.00	CHF 500.00	CHF 500.00
2. Gabe	CHF 250.00	CHF 400.00	CHF 400.00	CHF 425.00
3. Gabe	CHF 175.00	CHF 350.00	CHF 350.00	CHF 375.00
4. Gabe	CHF 100.00	CHF 275.00	CHF 275.00	CHF 325.00
5. Gabe			CHF 225.00	CHF 250.00
6. Gabe			CHF 175.00	CHF 225.00
7. Gabe			CHF 150.00	CHF 200.00
8. Gabe			CHF 125.00	CHF 175.00
9. Gabe			CHF 100.00	CHF 125.00
10. Gabe				CHF 100.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 70.00

Letzte Bargabe: CHF 8.00

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

Auszeichnungen:	V	SV	EV
Standard- und Freigewehr	430	425	415
Stgw 57-03	410	405	395
Stgw 90 und Karabiner	400	395	385
Stgw 57-02	390	385	375

**Stichsponsor:** Gedex Getränke AG Langenthal



**Ranglistenkategorien:** Sport G300 (Kat. A)  
 Ordonnanz D G300 (Kat. D)  
 Ordonnanz E G300 (Kat. E)

**Scheibe:** A10

**Schiessprogramm:** 6 Schuss Einzel

**Stellungen:** Standard- und Freigewehre liegend frei,  
 Senior- + Ehrenveteranen können aufgelegt schiessen  
 Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
 Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze

**Teilnahmekosten:** **CHF 23.00** (CHF 20.00 Doppelgeld, CHF 2.10 Munition und CHF 0.90 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60 % des Doppelgeldes als sofortige Barauszahlung in allen Kategorien. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50 % betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50-60 %, so wird der Differenzbetrag den Stichen „Kunst“ und „Militär“ G300 zugewiesen.

	Kat. A	Kat. D	Kat. E
60 Punkte	CHF 60.00	CHF 90.00	CHF 100.00
59 Punkte	CHF 40.00	CHF 70.00	CHF 80.00
58 Punkte	CHF 25.00	CHF 50.00	CHF 60.00
57 Punkte	CHF 15.00	CHF 32.00	CHF 45.00
56 Punkte	CHF 10.00	CHF 20.00	CHF 30.00
55 Punkte	CHF 8.00	CHF 15.00	CHF 22.00
54 Punkte		CHF 12.00	CHF 16.00
53 Punkte		CHF 10.00	CHF 15.00
52 Punkte		CHF 8.00	CHF 12.00
51 Punkte			CHF 10.00
50 Punkte			CHF 8.00

Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

	V	SV	EV
Standard- und Freigewehr	53	52	50
Stgw 57-03	51	50	48
Stgw 90 und Karabiner	50	49	47
Stgw 57-02	49	48	46

**Stichsponsor:** *kaesespyster* GmbH 3368 Bleienbach

**Ranglistenkategorien:** Sport G300 (Kat. A)  
 Ordonnanz D G300 (Kat. D)  
 Ordonnanz E G300 (Kat. E)

**Scheibe:** A10

**Schiessprogramm:** 3 Schuss Einzel, 3 Schuss Serie

**Stellungen:** Standard- und Freigewehre liegend frei,  
 Senior- + Ehrenveteranen können aufgelegt schiessen  
 Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
 Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze

**Teilnahmekosten:** **CHF 22.00** (CHF 19.00 Doppelgeld, CHF 2.10 Munition und CHF 0.90 Umweltafgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60 % des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung in Sachpreisen (grosse Käseauswahl) in allen Kategorien. Sollte die sofortige Auszahlung nicht mindestens 50 % betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50-60 %, so wird der Differenzbetrag den Stichen „Kunst“ und „Militär“ G300 zugewiesen.

**Sofortige Abgabe von Sachpreisen:**


	Kat. A	Kat. D	Kat. E
60 Punkte	CHF 65.00	CHF 95.00	CHF 100.00
59 Punkte	CHF 45.00	CHF 75.00	CHF 85.00
58 Punkte	CHF 28.00	CHF 55.00	CHF 65.00
57 Punkte	CHF 18.00	CHF 35.00	CHF 48.00
56 Punkte	CHF 13.00	CHF 23.00	CHF 33.00
55 Punkte	CHF 10.00	CHF 18.00	CHF 25.00
54 Punkte	CHF 8.00	CHF 14.00	CHF 20.00
53 Punkte		CHF 12.00	CHF 17.00
52 Punkte		CHF 10.00	CHF 14.00
51 Punkte		CHF 8.00	CHF 12.00
50 Punkte			CHF 10.00
49 Punkte			CHF 8.00

Die Sachpreise müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie. Bei Beträgen über CHF 50.- kann auch ein Gutschein bezogen werden zum Einlösen im *kaesespyster* Bleienbach.

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

**Auszeichnungen:** keine



<b>Stichsponsor:</b>	<b>GLB Genossenschaft Oberaargau</b>	
<b>Sportgeräte:</b>	Alle Pistolen P50	
<b>Scheibe:</b>	P10	
<b>Schiessprogramm:</b>	5 Schuss Einzel pro Passe, max. 4 Passen gestattet	
<b>Teilnahmekosten:</b>	<b>CHF 4.00</b> pro Passe (ohne Munition) (CHF 3.25 Schussgeld und CHF 0.75 Umweltabgabe)	
<b>Bestimmung:</b>	Unterbrechung der Passe und Übergang auf alle Stiche gestattet.	

**Stichsponsor:** Createch AG Langenthal



**Ranglistenkategorien:** Pistole FP P50 (Kat. A)  
 Pistole RF P50 (Kat. B)  
 Pistole OP P50 (Kat. C)

**Scheibe:** P10

**Schiessprogramm:** 10 Schuss Einzel

**Teilnahmekosten:** **CHF 19.00** (ohne Munition) (CHF 16.50 Kontrollgeld, CHF 1.00 Sport- & Ausbildungsbeitrag und CHF 1.50 Umweltabgabe)

Spezialgaben:	Kat. A	Kat. B	Kat. C
1. Gabe	CHF 250.00	CHF 400.00	CHF 400.00
2. Gabe	CHF 100.00	CHF 300.00	CHF 250.00
3. Gabe		CHF 200.00	CHF 150.00
4. Gabe		CHF 150.00	CHF 120.00
5. Gabe		CHF 125.00	
6. Gabe		CHF 100.00	

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Teilnehmer, die in diesem Stich auf eine Spezialgabe verzichten müssen, erhalten CHF 60.00 in bar.

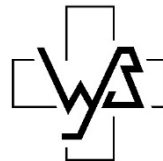
**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

Auszeichnungen:	V	SV	EV
Pistole P50 (FP)	88	87	85
Randfeuerpistole (RF)	85	84	82
Ordonnanzpistole (OP)	82	81	79

**Bestimmung:** Dieser Stich ist für alle Teilnehmer P50 obligatorisch.

**Stichsponsor:** Wyss Waffen Burgdorf

**Ranglistenkategorien:** Pistole FP P50 (Kat. A)  
 Pistole RF P50 (Kat. B)  
 Pistole OP P50 (Kat. C)



**Scheibe:** P100

**Schiessprogramm:** 5 Schuss Einzel

**Teilnahmekosten:** **CHF 21.00** (ohne Munition) (CHF 19.75 Doppelgeld, CHF 0.50 Sport- & Ausbildungsbeitrag und CHF 0.75 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60 % des Doppelgeldes (plus eventueller Differenzbetrag aus dem Stich „Auszahlung P50“) an mindestens 50 % der Doppler je Kategorie.

Spezialgaben:	Kat. A	Kat. B	Kat. C
1. Gabe	CHF 150.00	CHF 400.00	CHF 300.00
2. Gabe	CHF 100.00	CHF 225.00	CHF 200.00
3. Gabe		CHF 175.00	CHF 100.00
4. Gabe		CHF 125.00	
5. Gabe		CHF 100.00	

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 60.00

Letzte Bargabe: CHF 8.00

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

Auszeichnungen:	V	SV	EV
Pistole P50 (FP)	425	420	410
Randfeuerpistole (RF)	405	400	390
Ordonnanzpistole (OP)	390	385	375



**Stichsponsor:** Agilita AG Wallisellen



**Ranglistenkategorien:** Pistole FP P50 (Kat. A)  
 Pistole RF P50 (Kat. B)  
 Pistole OP P50 (Kat. C)

**Scheibe:** P10

**Schiessprogramm:** 4 Schuss Einzel  
 4 Schuss Serie (ohne Zeitbeschränkung)

**Teilnahmekosten:** **CHF 21.00** (ohne Munition) (CHF 19.00 Doppelgeld, CHF 0.80 Sport- & Ausbildungsbeitrag und CHF 1.20 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60 % des Doppelgeldes (plus eventueller Differenzbetrag aus dem Stich „Auszahlung P50“) an mindestens 50 % der Doppler je Kategorie.

**Spezialgaben:**

	Kat. A	Kat. B	Kat. C
1. Gabe	CHF 150.00	CHF 400.00	CHF 300.00
2. Gabe	CHF 100.00	CHF 300.00	CHF 225.00
3. Gabe		CHF 225.00	CHF 150.00
4. Gabe		CHF 175.00	CHF 125.00
5. Gabe		CHF 125.00	

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 60.00

Letzte Bargabe: CHF 8.00

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

**Auszeichnungen:**

	V	SV	EV
Pistole P50 (FP)	69	68	66
Randfeuerpistole (RF)	66	65	63
Ordonnanzpistole (OP)	64	63	61

**Stichsponsor:** Verband Bernischer Schützenveteranen VBSV

**Ranglistenkategorien:** Pistole FP P50 (Kat. A)  
 Pistole RF P50 (Kat. B)  
 Pistole OP P50 (Kat. C)



**Scheibe:** P10

**Schiessprogramm:** 6 Schuss Einzel

**Teilnahmekosten:** **CHF 21.00** (ohne Munition) (CHF 19.50 Doppelgeld, CHF 0.60 Sport- & Ausbildungsbeitrag und CHF 0.90 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60% des Doppelgeldes als sofortige Barauszahlung. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50 – 60%, so wird der Differenzbetrag den Stichen „Kunst“ und „Militär“ P50 zugewiesen.

**Sofortige Barauszahlungen:**

	Kat. A		Kat. B		Kat. C	
60 Punkte	CHF	60.00	CHF	75.00	CHF	85.00
59 Punkte	CHF	40.00	CHF	60.00	CHF	65.00
58 Punkte	CHF	30.00	CHF	45.00	CHF	42.00
57 Punkte	CHF	20.00	CHF	32.00	CHF	30.00
56 Punkte	CHF	12.00	CHF	25.00	CHF	25.00
55 Punkte	CHF	10.00	CHF	20.00	CHF	20.00
54 Punkte	CHF	8.00	CHF	15.00	CHF	18.00
53 Punkte			CHF	12.00	CHF	15.00
52 Punkte			CHF	10.00	CHF	12.00
51 Punkte			CHF	8.00	CHF	10.00
50 Punkte					CHF	8.00

Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

**Auszeichnungen:**

	V	SV	EV
Pistole P50 (FP)	54	53	51
Randfeuerpistole (RF)	51	50	48
Ordonnanzpistole (OP)	49	48	46

**Stichsponsor:**

**Ranglistenkategorien:** Pistole FP P50 (Kat. A)  
 Pistole RF P50 (Kat. B)  
 Pistole OP P50 (Kat. C)

**Scheibe:** P10

**Schiessprogramm:** 3 Schuss Einzel, 3 Schuss Serie

**Teilnahmekosten:** **CHF 20.00** (ohne Munition) (CHF 18.50 Doppelgeld, CHF 0.60 Sport- & Ausbildungsbeitrag und CHF 0.90 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60% des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung in Sachpreisen (grosse Käseauswahl) in allen Kategorien. Sollte die sofortige Auszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50 – 60%, so wird der Differenzbetrag den Stichen „Kunst“ und „Militär“ P50 zugewiesen.

**Sofortige Abgabe von Sachpreisen:**



	Kat. A		Kat. B		Kat. C	
60 Punkte	CHF	65.00	CHF	80.00	CHF	90.00
59 Punkte	CHF	45.00	CHF	65.00	CHF	70.00
58 Punkte	CHF	33.00	CHF	50.00	CHF	47.00
57 Punkte	CHF	23.00	CHF	35.00	CHF	33.00
56 Punkte	CHF	15.00	CHF	28.00	CHF	28.00
55 Punkte	CHF	12.00	CHF	23.00	CHF	23.00
54 Punkte	CHF	10.00	CHF	17.00	CHF	20.00
53 Punkte	CHF	8.00	CHF	14.00	CHF	17.00
52 Punkte			CHF	12.00	CHF	14.00
51 Punkte			CHF	10.00	CHF	12.00
50 Punkte			CHF	8.00	CHF	10.00
49 Punkte					CHF	8.00

Die Sachpreise müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie. Bei Beträgen über CHF 50.- kann auch ein Gutschein bezogen werden zum Einlösen im *kaesepycher* Bleienbach.

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSPS SSV.

**Auszeichnungen:** keine

**Stichsponsor:**

**Sportgeräte:** Alle Pistolen P25

**Scheibe:** 25m Schnellfeuerscheibe (Wertungszone 5-10)  
25m Präzisionsscheibe Pistole (PP10 / 50cm)

**Schiessprogramm:** pro Stich maximal eine Probeserie zu fünf Schuss  
(d.h. max. 5 Passen gestattet)

**Teilnahmekosten:** **CHF 4.00** pro Passe (ohne Munition) (CHF 3.25 Schussge-  
bühr-und CHF 0.75 Umweltabgabe)

**Bestimmung:** Unterbrechung der Passe und Übergang auf alle Stiche  
gestattet.

**Stichsponsor:** Freesport Pierre-Alain Dufaux SA



**Ranglistenkategorien:** Pistolen Sport P25 (Kat. D)  
Pistolen Ordonnanz P25 (Kat. E)

**Scheibe:** 25m Schnellfeuerscheibe  
(Wertungszone 5-10)

**Schiessprogramm:** 2 x 5 Schüsse Serie wie folgt:

- Nach dem Kommando «LADEN» muss sich der Teilnehmer innert einer Minute einrichten.
- Nach einer Minute kommandiert der Schiessleiter „ACHTUNG“. Die Scheiben werden weggedreht. Eine Serie gilt als gestartet, wenn sich die Scheiben nach dem Kommando «ACHTUNG» vom Teilnehmer weg-drehen.
- Die Scheibe erscheint nach 7 Sek. für 40 Sek.
- Bevor die Scheibe erscheint, darf der Arm nicht mehr als 45° angehoben werden.

**Teilnahmekosten:** **CHF 19.00** (ohne Munition) (CHF 16.50 Kontrollgeld, CHF 1.00 Sport- & Ausbildungsbeitrag und CHF 1.50 Umweltabgabe)

Spezialgaben:	Kat. D	Kat. E
1. Gabe	CHF 500.00	CHF 500.00
2. Gabe	CHF 300.00	CHF 300.00
3. Gabe	CHF 200.00	CHF 200.00
4. Gabe	CHF 150.00	CHF 150.00
5. Gabe	CHF 120.00	CHF 120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Teilnehmende, die in diesem Stich auf eine Spezialgabe verzichten müssen, erhalten CHF 60.00 in bar.

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden das Resultat der 2. Serie, dann die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

Auszeichnungen:	V	SV	EV
Randfeuerpistole (RF)	89	87	83
Zentralfeuerpistole (CF)	89	87	83
Ordonnanzpistole (OP)	84	82	78

**Bestimmung:** Dieser Stich ist für alle Teilnehmer P25 obligatorisch.

**Stichsponsor:**



**Ranglistenkategorien:** Pistolen Sport P25 (Kat. D)  
Pistolen Ordonnanz P25 (Kat. E)

**Scheibe:** 25m Präzisionsscheibe Pistole (PP10 / 50cm)

**Schiessprogramm:** 2 x 5 Schuss Serie in je 150 Sekunden ab Kommando (optische Beobachtung ist gestattet)

**Teilnahmekosten:** **CHF 21.00** (ohne Munition) (CHF 18.50 Doppelgeld, CHF 1.00 Sport- & Ausbildungsbeitrag und CHF 1.50 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60 % des Doppelgeldes (plus eventueller Differenzbetrag aus dem Stich „Auszahlung P25“) an mindestens 50 % der Doppler je Kategorie.

**Spezialgaben:**

	Kat. D	Kat. E
1. Gabe	CHF 400.00	CHF 400.00
2. Gabe	CHF 300.00	CHF 275.00
3. Gabe	CHF 175.00	CHF 175.00
4. Gabe	CHF 125.00	CHF 100.00
5. Gabe	CHF 100.00	

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 60.00

Letzte Bargabe: CHF 8.00

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

**Auszeichnungen:**

	V	SV	EV
Randfeuerpistole (RF)	84	82	78
Zentralfeuerpistole (CF)	84	82	78
Ordonnanzpistole (OP)	80	78	74

**Stichsponsor:** Huber Franz,  
Ehrenpräsident VBSV

**HUBER FRANZ  
EHRENPRÄSIDENT  
VBSV**

**Ranglistenkategorien:** Pistolen Sport P25 (Kat. D)  
Pistolen Ordonnanz P25 (Kat. E)

**Scheibe:** 25m Präzisionsscheibe Pistole (PP10 / 50cm)

**Schiessprogramm:** 2 x 5 Schuss Serie in je 150 Sekunden ab Kommando  
(optische Beobachtung ist gestattet)

**Teilnahmekosten:** **CHF 21.00** (ohne Munition) (CHF 18.50 Doppelgeld, CHF 1.00 Sport- & Ausbildungsbeitrag und CHF 1.50 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60 % des Doppelgeldes (plus eventueller Differenzbetrag aus dem Stich „Auszahlung P25“) an mindestens 50 % der Doppler je Kategorie.

**Spezialgaben:**

	Kat. D	Kat. E
1. Gabe	CHF 500.00	CHF 400.00
2. Gabe	CHF 300.00	CHF 300.00
3. Gabe	CHF 200.00	CHF 200.00
4. Gabe	CHF 150.00	CHF 150.00
5. Gabe	CHF 120.00	CHF 100.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 60.00

Letzte Bargabe: CHF 8.00

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

**Auszeichnungen:**

	V	SV	EV
Randfeuerpistole (RF)	84	82	78
Zentralfeuerpistole (CF)	84	82	78
Ordonnanzpistole (OP)	80	78	74

**Stichsponsor:**

**Ranglistenkategorien:** Pistolen Sport P25 (Kat. D)  
Pistolen Ordonnanz P25 (Kat. E)

**Scheibe:** 25m Schnellfeuerscheibe (Wertungszone 5-10)

**Schiessprogramm:** 2 x 5 Schüsse Serie wie folgt:

- Nach dem Kommando «LADEN» muss sich der Teilnehmer innert einer Minute einrichten.
- Nach einer Minute kommandiert der Schiessleiter „ACHTUNG“. Die Scheiben werden weggedreht. Eine Serie gilt als gestartet, wenn sich die Scheiben nach dem Kommando «ACHTUNG» vom Teilnehmer weg-drehen.
- Die Scheibe erscheint nach 7 Sek. für 40 Sek.
- Bevor die Scheibe erscheint, darf der Arm nicht mehr als 45° angehoben werden.

**Teilnahmekosten:** **CHF 21.00** (ohne Munition) (CHF 18.50 Doppelgeld, CHF 1.00 Sport- & Ausbildungsbeitrag und CHF 1.50 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60% des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung in beiden Kategorien. Sollte die sofortige Auszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50 – 60%, so wird der Differenzbetrag den Stichen „Kunst“ und „Militär“ P25 zugewiesen.

**Sofortige Barauszahlungen:**

	Kat. D		Kat. E	
100 Punkte	CHF	80.00	CHF	90.00
99 Punkte	CHF	55.00	CHF	75.00
98 Punkte	CHF	35.00	CHF	60.00
97 Punkte	CHF	24.00	CHF	45.00
96 Punkte	CHF	18.00	CHF	32.00
95 Punkte	CHF	15.00	CHF	24.00
94 Punkte	CHF	12.00	CHF	18.00
93 Punkte	CHF	10.00	CHF	15.00
92 Punkte	CHF	8.00	CHF	12.00
91 Punkte			CHF	10.00
90 Punkte			CHF	8.00

Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

**Auszeichnungen:**

	V	SV	EV
Randfeuerpistole (RF)	89	87	83
Zentralfeuerpistole (CF)	89	87	83
Ordonnanzpistole (OP)	84	82	78





**Stichsponsor:** Wälchli Beat

**Ranglistenkategorien:** Pistolen Sport P25 (Kat. D)  
Pistolen Ordonnanz P25 (Kat. E)

**Scheibe:** 25m Schnellfeuerscheibe (Wertungszone 5-10)

**Schiessprogramm:** 2 x 5 Schüsse Serie wie folgt:

- Nach dem Kommando «LADEN» muss sich der Teilnehmer innert einer Minute einrichten.
- Nach einer Minute kommandiert der Schiessleiter „ACHTUNG“. Die Scheiben werden weggedreht. Eine Serie gilt als gestartet, wenn sich die Scheiben nach dem Kommando «ACHTUNG» vom Teilnehmer weg-drehen.
- Die Scheibe erscheint nach 7 Sek. für 40 Sek.
- Bevor die Scheibe erscheint, darf der Arm nicht mehr als 45° angehoben werden.

**Teilnahmekosten:** **CHF 20.00** (ohne Munition) (CHF 17.50 Doppelgeld, CHF 1.00 Sport- & Ausbildungsbeitrag und CHF 1.50 Umwelt-abgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60% des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung in Sachpreisen (grosse Käseauswahl) in beiden Kategorien. Sollte die sofortige Auszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50 – 60%, so wird der Differenzbetrag den Stichen „Kunst“ und „Militär“ P25 zugewiesen.

**Sofortige Abgabe von Sachpreisen:**

	Kat. D		Kat. E	
100 Punkte	CHF	85.00	CHF	95.00
99 Punkte	CHF	60.00	CHF	80.00
98 Punkte	CHF	38.00	CHF	65.00
97 Punkte	CHF	27.00	CHF	48.00
96 Punkte	CHF	21.00	CHF	35.00
95 Punkte	CHF	17.00	CHF	27.00
94 Punkte	CHF	14.00	CHF	20.00
93 Punkte	CHF	12.00	CHF	17.00
92 Punkte	CHF	10.00	CHF	14.00
91 Punkte			CHF	12.00
90 Punkte			CHF	10.00



Die Sachpreise müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie. Bei Beträgen über CHF 50.- kann auch ein Gutschein bezogen werden zum Einlösen im *kaesespycher* Bleienbach.

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

**Auszeichnungen:** keine

## Informations et dates importantes

<b>Adresse Internet</b>	<a href="http://www.esfv24.ch">www.esfv24.ch</a>
<b>Adresse postale:</b>	27ème Fête Fédérale de Tir des Vétérans 2024 Langenthal Franz Huber, Eigerweg 7, 3422 Kirchberg BE
<b>Adresse d'inscription:</b>	27ème Fête Fédérale de Tir des Vétérans 2024 Langenthal Indoor Swiss Shooting AG, Bischofszellerstrasse 72a, 9200 Gossau SG
<b>Jours de tir:</b>	Du lundi 19 août au samedi 24 août 2024 et du lundi 26 août au vendredi 30 août 2024 Samedi 31 août 2024 : Tir inter-associations
<b>Horaires de tir :</b>	Tous les jours de 08h00 à 12h00 et de 13h30 à 19h00. (le samedi 24 août 2024, le tir n'aura lieu que jusqu'à 18h00)
<b>Offre de cibles :</b>	Voir les dispositions générales
<b>Délai d'inscription :</b>	Les associations communiquent le nombre de participants qu'elles prévoient d'ici le 30 juin 2023. Sur cette base, les rangeurs correspondants peuvent être pré-réservés. A partir du 1er août 2023, les associations enregistrent leurs participants avec commande de passes et choisissent les rangeurs parmi les places de rangeurs déjà pré-réservés et celles qui sont encore libres. Les réservations pourront être clôturées définitivement à partir du 15 décembre 2023. Les rangeurs pré-réservés expirent le 15 mars 2024, seuls les rangeurs définitivement réservés sont maintenus.
<b>Infos sur les rangeurs :</b>	L'occupation actuelle des rangeurs et des stands (resp. les pré-réservations) peut être consultée en ligne à partir du 1er février 2023.
<b>Renseignements généraux :</b>	Il sera répondu aux questions par e-mail dans un délai d'une semaine: <a href="mailto:anmeldung@schuetzenportal.ch">anmeldung@schuetzenportal.ch</a> dès le 19 mars 2024 jusqu'au 30 juillet 2024, le numéro de téléphone suivant sera également desservi chaque mardi de 10h00 à 11h30 : 071 380 00 14 Pendant les jours de tir, il faut contacter la Centrale de fête.

<b>Téléphone :</b>	<b>Centrale de fête Langenthal et Place de tir de Melchnau pendant la durée des jours de tir 0800 80 29 29</b>
<b>Contrôle des armes de sport :</b>	Centrale de fête de Langenthal et place de tir de Melchnau. Réparations des armes de sport uniquement à la centrale de fête.
<b>Non envoyés Cartes de tir non-envoyées :</b>	Centrale de fête Langenthal.
<b>Rangeur, mutations, nouvelles inscriptions:</b>	Centrale de fête Langenthal.
<b>Vente de passes / munitions:</b>	Centrale de fête Langenthal et place de tir Melchnau.
<b>Décomptes :</b>	Centrale de fête de Langenthal.
<b>Service sanitaire:</b>	Assuré sur les places de tirs.
<b>Raccordement aux transports publics:</b>	Les installations de tir ne sont pas desservies par les transports publics. Nous recommandons à nos visiteurs de s'affilier à l'organisation de transport de l'association compétente.
<b>Places de parc :</b>	Places de parc pour voitures sur les deux places de tir. Un service de navettes est assuré entre le parking pour voitures de Melchnau et la place de tir de Melchnau, ainsi qu'entre la place de tir de Melchnau et la centrale de fête de Langenthal. Les personnes arrivant en car à Langenthal peuvent s'arrêter pour descendre ou monter à la centrale de fête. Les personnes arrivant en car à Melchnau se rendent en car jusqu'au parking des cars. Pour les parkings de Langenthal et de Melchnau, voir le plan de situation. Respecter la signalisation et les instructions des fonctionnaires.
<b>Restauration :</b>	Centrale de fête de Langenthal et place de tir de Melchnau.
<b>Bureau des objets trouvés :</b>	<b>Pendant la durée du tir, au guichet "Information" de la Centrale de fête de Langenthal. Après le tir et jusqu'au 31 octobre 2024 : demande écrite à l'adresse postale ou par e-mail à l'adresse de contact sur la page d'accueil. Aucun envoi ne sera effectué.</b>
<b>Nuitées:</b>	Voir : <a href="http://www.myoberaargau.com/de/uebernachten">www.myoberaargau.com/de/uebernachten</a> Courrier électronique : <a href="mailto:tourismus@oberaargau.ch">tourismus@oberaargau.ch</a>

# Dispositions générales et prescriptions de tir

Tous tireur qui prend part à la 27ème Fête Fédérale de Tir des Vétérans 2024 accepte les présentes dispositions du Plan de tir et les prescriptions, ainsi que les éventuelles autres prescriptions et directives affichées dans les stands de tir, comme un contrat réciproque.

Pour des raisons de lisibilité, il est renoncé à l'utilisation simultanée des formes linguistiques féminines et masculines. Toutes les désignations de personnes s'appliquent néanmoins aux deux sexes.

## 1. Principes de base

Les bases pour la conception de la partie technique de ce Plan de tir sont les documents mentionnés ci-après dans leur version au moment de l'approbation du Plan de tir.

- 1.1. Dispositions de base de l'ASTV du 17 septembre 2014.
- 1.2. Prescriptions générales de tir de l'ASTV.
- 1.3. Règles du tir sportif (RTSp) de la FST, y compris les règlements partiels.
- 1.4. Liste des moyens auxiliaires autorisés pour les armes d'ordonnance SAT (Form 27.132)
- 1.5. Règlement disciplinaire de la FST.
- 1.6. Directives pour l'exécution des contrôles antidopage dans le cadre des manifestations de tir de la FST (Reg.-Nr. 1.28.00 f).
- 1.7. Dispositions d'exécution relatives au droit de participation des ressortissants étrangers aux manifestations de tir de la Fédération sportive suisse de tir.
- 1.8. Dispositions d'exécution pour la participation facilitée des handicapés et des tireurs en fauteuil roulant aux compétitions de la FST selon les règles du World Shooting Para Sport (WSPS).
- 1.9. Accord entre la FST et l'Association suisse des armuriers et marchands d'armes (ASA).
- 1.10. Directives complémentaires du CO FFTV 2024 et du Comité de tir.

## 2. Participation

Seuls les participants qui sont membres d'une association régionale, cantonale ou d'une sous-association de l'ASTV et qui sont en possession d'une licence valable de la FST au moment du tir sont autorisés à participer.

## 3. Durée, heures de tir, compétitions spéciales, centre et places de tir

- 3.1. Tir général :  
Lundi 19 août au samedi 24 août 2024  
et du lundi 26 août jusqu'au vendredi 30 août 2024

- 3.2. Heures de tir :  
Tous les jours de 08h00 à 12h00 heures et de 13h30 à 19h00 (le samedi 24 août 2024, les tirs ne seront effectués que jusqu'à 18h00).
- 3.3. Compétitions spéciales et événements spéciaux :
  - Jour officiel Jeudi 29 août 2024
  - Tir inter-associations Samedi 31 août 2024
  - Proclamation des résultats Vendredi 8 novembre 2024
- 3.4. Heures d'ouverture des guichets (\*) :  
Mutations, remise des cartes de tir et rangeurs :  
06h30 – 18h30, sans interruption  
Guichet de décompte à la Centrale de fête :  
09h00 – 20h00, sans interruption  
Contrôle des armes de sport :  
06h30 – 18h00 heures, sans interruption  
Vente de passes et distribution de munitions :  
06h30 – 18h30, sans interruption  
(\* ) Le samedi, 24 août 2024, tous les guichets ferment une heure avant.

#### 4. Places de tir et nombre de cibles

Lieu	Distance	Nombre de cibles	N° de cible	Direction
Langenthal*	F300	24 SIUS 9005	1 - 24	NE
Melchnau*	F300	14 Sintro	31 - 44	S-SO
Langenthal*	P50	10 cibles manuelles	101 - 110	NE
Langenthal*	P25	2 chariots manuels	201 - 210	NE
* Les différents stands seront disponibles selon les besoins (voir l'occupation actuelle des stands en ligne)				

- 4.1. Les installations F300 sont équipées du système de marquage électronique.
- 4.2. Le Comité de tir se réserve le droit de n'utiliser que partiellement les installations prévues.

#### 5. Délais d'inscription

- 5.1. Tir général :  
Les associations et les participants sont priés de s'inscrire en ligne. Il est également possible de s'inscrire en utilisant les formulaires d'inscription officiels.  
Date limite d'inscription : 30 juin 2024

- 5.2. Adresse d'inscription :  
27ème Fête Fédérale de Tir des Vétérans 2024 Langenthal  
Indoor Swiss Shooting S.A.  
Bischofszellerstrasse 72a  
9200 Gossau SG
- 5.3. Inscription en ligne F300, P50 et P25 :  
Jusqu'au 30 juin 2023, les associations annoncent le nombre de participants qu'elles prévoient. Sur cette base, les rangeurs correspondants peuvent être pré-réservés. A partir du 1er août 2023, les associations enregistrent leurs participants avec commande de passes et choisissent les rangeurs parmi les places de rangeurs déjà pré-réservés et celles qui sont encore libres. Les commandes peuvent être conclues définitivement à partir du 15 décembre 2023 à 14h00. Les rangeurs pré-réservés expirent le 15 mars 2024, seuls les rangeurs définitivement réservés restent en place.
- 5.4. **Adresses internet :**  
[www.schuetzenportal.ch](http://www.schuetzenportal.ch) (**inscriptions en ligne**)  
[www.esfv24.ch](http://www.esfv24.ch) (**informations et documents d'inscription**)
- 5.5. Tir spécial :  
Tir inter-associations selon le règlement de l'ASTV et les directives.

## 6. **Précommande de passes et de rangeurs**

- 6.1. Les participants sont tenus de commander les passes et les rangeurs par l'intermédiaire de leurs associations.
- 6.2. Une fois l'inscription effectuée, la facture pour les cartes de tir et les passes commandées ainsi que les informations de paiement et la confirmation du rangeur sont automatiquement envoyées par e-mail. La facture doit être réglée dans les 30 jours suivant sa réception. Les factures établies après le 30 juin 2024 doivent être réglées immédiatement, au plus tard 10 jours avant le début de la fête.
- 6.3. Toutes les cartes de tir payées seront envoyées à partir de la mi-juillet 2024, au plus tard 10 jours avant le début de la fête. Les cartes de tir non envoyées doivent être retirées pendant la durée de la fête au guichet "Cartes de tir/mutation" de la centrale de fête de Langenthal.
- 6.4. Attribution des rangeurs  
Toutes les associations de l'ASTV seront invitées par e-mail avec toutes les informations correspondantes à saisir des préinscriptions jusqu'au 30 juin 2023. A partir du 1er août 2023, les associations saisiront leurs participants avec commande de passes et choisiront les rangeurs parmi les places de rangeurs déjà pré-réservés et celles qui sont encore libres. Il faut toutefois veiller à ce qu'un demi-jour de cible soit d'abord occupé avant que des rangeurs soient attribués sur une deuxième cible. (Exemple : pour 16 rangeurs, deux cibles ne sont pas attribuées de 10h00 à 12h00, mais une cible de 08h00 à 12h00).

## **7. Inscriptions tardives et annulations**

- 7.1. Inscriptions tardives de participants :  
Les associations qui souhaitent inscrire des participants supplémentaires peuvent le faire en ligne jusqu'au dernier week-end de la fête ou pendant la durée de la fête au guichet "Mutation" au Centre de fête de Langenthal. Aucune taxe de mutation n'est perçue pour les inscriptions tardives.
- 7.2. **Remplacement de passes :**  
Les passes peuvent être commandées ultérieurement dans l'inscription en ligne pour les participants déjà inscrits jusqu'au moment de la production de la carte de tir. Les rachats ultérieurs peuvent être effectués sur la place de tir. Les passes déjà facturées ne peuvent plus être restituées.
- 7.3. **Annonces de remplacement :**  
Les annonces de remplacement peuvent être effectuées dans l'inscription en ligne jusqu'au moment de la production des cartes de tir. Les annonces de remplacement ultérieures ne peuvent être effectuées que pendant la durée de la fête au guichet "Mutations" de la Centrale de fête de Langenthal, en présentant les cartes de tir des participants. Pour toutes les annonces de remplacement, une taxe de CHF 8.00 par carte de tir à modifier est perçue.
- 7.4. Annulations Les annulations ne peuvent être effectuées que pendant la durée de la fête, au guichet "Mutations" de la Centrale de fête de Langenthal.

## **8. Cartes de tir et taxes**

- 8.1. La carte de tir est personnelle, non transmissible et n'est délivrée qu'aux titulaires d'une licence.
- 8.2. Le prix de la carte de tir est de CHF 28.00, y compris les taxes, le contrôle des armes de sport, le rangeur et les taxes de l'association. Les participants qui prennent part à plusieurs disciplines bénéficient d'un rabais de CHF 10.00 à partir de la 2<sup>ème</sup> carte de tir et d'un rabais de CHF 20.00 à partir de la 3<sup>ème</sup> carte de tir. La réduction sera facturée directement lors de l'inscription.
- 8.3. Une taxe environnementale de CHF 0.15 par coup est incluse dans le prix des passes.
- 8.4. Les participants reçoivent une carte de tir pour la distance F300, une pour la distance P50 et une pour la distance P25, sur lesquelles ils sont les seuls à pouvoir tirer. La carte de tir doit être signée avant le début du tir.
- 8.5. Pour l'établissement d'une carte de remplacement (en cas de perte, etc.), des frais de CHF 12.00 sont perçus.
- 8.6. L'annulation d'une carte de tir coûte CHF 20.00. Elle sera facturée ou déduite du remboursement.





## 10. Contrôle des armes de sport

- 10.1. L'homologation et le maniement des armes de sport doivent être conformes aux RTSp de la FST. Le Comité de tir se réserve le droit d'effectuer des sondages dans les stands.
- 10.2. Les engins de sport déposés de manière non conforme à l'intérieur ou à l'extérieur du stand sont confisqués par la direction du tir. De telles armes de sport seront restituées par la direction du tir contre une taxe de 10.00 CHF.
- 10.3. L'organisation de la fête n'est pas responsable de la détérioration ou de la perte d'équipements sportifs et d'effets.
- 10.4. Définition des catégories de classement et des armes selon RTSP

### **Catégories de classement et leurs fusils F300:**

<b>Sport F300</b> (Cat. A):	Arme libre et Fusil standard
<b>Ordonnance D F300</b> (Cat. D):	Fusil d'assaut 57 ordonnance 03
<b>Ordonnance E F300</b> (Cat. E):	Fusil d'assaut 57 ordonnance 02, Fusil d'assaut 90 et mousqueton

### **Catégories de classement et leurs pistolets P50:**

<b>Pistolet PL</b> (Cat. A):	Pistolet P50 (PL)
<b>Pistolet PPA</b> (Cat. B):	Pistolet à percussion annulaire (PPA)
<b>Pistolet PO</b> (Cat. C):	Pistolet d'ordonnance (PO)

### **Catégorie de classement et ses pistolets P25:**

<b>Pistolets Sport P25</b> (Cat. D):	Pistolet à percussion annulaire (PPA), Pistolet à percussion centrale (PPC)
--------------------------------------	--

<b>Pistolets Ordonnance P25</b> (Cat. E):	Pistolet d'ordonnance (PO)
---	----------------------------

Fusils et pistolets d'ordonnance selon Ordonnance du DDPS sur le tir et le Catalogue des moyens auxiliaires autorisés pour armes.

- 10.5. Le contrôle des armes de sport est obligatoire. Les armes de sport sont plombées comme suit :
  - Arme libre F300 blanc
  - Fusil standard F300 bleu
  - Fusil d'assaut 90 jaune
  - Fusil d'assaut 57-02 vert
  - Fusil d'assaut 57-03 rose
  - Mousqueton rouge
  - Pistolet P50 (PL) blanc
  - Pistolet à percussion annulaire (PPA) jaune
  - Pistolet à percussion centrale (PPC) vert
  - Pistolet d'ordonnance (PO) rouge

- 10.6. Dans ce Plan de tir, le terme "pistolet" comprend également les revolvers, de même, le terme "pistolets d'ordonnance" comprend les pistolets similaires à l'ordonnance ou assimilés à l'ordonnance (liste des moyens auxiliaires SAT). De même, le terme "Mousqueton" englobe tous les fusils longs.
- 10.7. Armurier de la fête :  
Wyss Waffen, Kirchbergstrasse 186A, 3400 Burgdorf
- 10.8. Les réparations d'armes de sport sont uniquement possibles à la centrale de fête.

## 11. Munitions

- 11.1. A la distance F300 et avec les pistolets d'ordonnance, seules les munitions d'ordonnance de l'organisation de la fête peuvent être tirées.
- 11.2. Le prix des munitions d'ordonnance, y compris la contribution à la formation et au sport, s'élève à par cartouche :
- Cartouches de fusil GP 90 CHF 0.35
  - Cartouches de fusil GP 11 CHF 0.35  
(Base de prix pour GP11 / coup, le supplément éventuel doit être payé directement pendant la fête)
  - Cartouches de pistolet 9 mm CHF 0.25  
(prix d'achat 35 centimes moins 10 centimes de contribution à la formation et au sport, qui a déjà été payée avec le prix de la passe)
  - Cartouches de pistolet 7,65 mm : CHF 0.30  
(prix d'achat 40 centimes moins 10 centimes de contribution à la formation et au sport, qui a déjà été payée avec le prix de la passe)
- 11.3. Les participants P50 et P25, qui tirent avec pistolets libre, des pistolets à percussion annulaire ou des pistolets à percussion centrale apportent leur propre munition ou les achètent sur place auprès de l'armurier de la fête. Les balles à tête plate (wadcutter) sont interdites pour les pistolets à percussion centrale.  
Les participants utilisant des munitions d'ordonnance au pistolet doivent acheter ces munitions auprès de l'organisateur au prix de vente officiel.
- 11.4. Les douilles restent la propriété de l'organisation de la fête.

## 12. Classes d'âge et allègement des positions

- 12.1. Classes d'âge :
- Vétérans (V) 60 - 69 ans (année de naissance 1964-1955)
  - Senior Vétérans (SV) 70 - 79 ans (année de naissance 1954-1945)
  - Vétérans d'honneur (VH) à partir de 80 ans (nés en 1944 et avant)
- 12.2. Sur demande, les participants doivent présenter leur licence.
- 12.3. Les allègements de position et les modifications d'armes de sport autorisés par la FST sont reconnus. L'autorisation de la FST doit être présentée spontanément. Les autres attestations ne sont pas reconnues.

### 13. Déroulements de tir, règles de tir, évaluation des coups et évaluation des résultats

- 13.1. Pour toutes les règles de tir, il est expressément fait référence aux RTSp de la FST pour toutes les disciplines.
- 13.2. Les participants sont responsables de la bonne compréhension des instructions données par les officiels. L'exactitude des inscriptions sur la carte de tir doit être contrôlée par le participant. **Les corrections doivent être visées par le surveillant du stand.**
- 13.3. Les manipulations de la cible ou de l'appareil de commande par les participants sont interdites.
- 13.4. En cas de problèmes techniques sur les cibles, les participants doivent répéter entièrement les passes commencées.
- 13.5. Après le tir, tous les participants doivent se rendre au guichet "**Contrôle**" à la Centrale de fête de Langenthal, afin de contrôler et éventuellement corriger les résultats qu'ils ont saisis. Il ne sera plus possible d'entrer en matière sur des réclamations arrivées tardivement. Les résultats ainsi évalués sont définitifs.
- 13.6. En cas d'égalité de points et pour autant que rien d'autre ne soit défini, les meilleurs coups profonds de tout le programme sont déterminants, puis l'âge (selon les RTSp RC, art. 20).
- 13.7. Les réclamations concernant le déroulement immédiat du tir ou les règles de tir doivent être adressées à la surveillance du stand jusqu'à la fin du tir. Celle-ci prend une décision immédiate. Un recours contre sa décision peut être adressé par écrit au chef du Comité de tir. Un éventuel recours contre la décision du Comité de tir peut être porté devant le CO de la FFTV 2024, qui prendra une décision définitive.
- 13.8. L'évaluation des coups est effectuée conformément aux Règles du tir sportif de la FST (RTSp) avec les Règles techniques de tir correspondantes (RTG, RTCF et RTP) de chaque discipline.

### 14. Distinctions

- 14.1. Tous les participants ne reçoivent qu'un seul insigne-couronne ou une seule carte-couronne par carte de tir.
- 14.2. Les distinctions suivantes sont remises :
  - 1 résultat de couronne Insigne-couronne simple ou carte-couronne à CHF 12.00
  - 2-3 résultats de couronne Insigne-couronne double ou carte-couronne à CHF 15.00
  - 4 résultats de couronne Insigne-couronne quadruple ou Carte-couronne d'une valeur de CHF 20.00
- 14.3. Toutes les distinctions et tous les paiements doivent être retirés pendant la durée de la fête. Aucune réclamation ultérieure ne sera acceptée.

## 15. Proclamation des résultats

### 15.1. Compétitions spéciales :

- Tir inter-associations selon les directives ASTV.

### 15.2. Tir général :

La remise des prix aura lieu le vendredi 8 novembre 2024. Les ayants droit seront invités personnellement.

15.3. Les séries de dons mentionnées dans le Plan de tir correspondent aux valeurs minimales garanties et sont encore augmentées, complétées ou élargies en fonction du résultat de la collecte des dons. L'attribution des prix spéciaux aux passes se fait selon les souhaits des donateurs ou par le Comité de tir. Cette attribution est définitive. De même, les prix spéciaux ne sont ni échangés ni remplacés par des prix en espèces.

15.4. Les participants ne reçoivent qu'un seul prix spécial à la distance F300, à la distance P50 et à la distance P25. S'ils y ont droit plusieurs fois, ils reçoivent le prix spécial dans la cible où il est le plus élevé. En lieu et place du prix auquel ils renoncent, ils reçoivent un montant égal au premier prix en espèces de la cible correspondante.

15.5. Si des participants sont classés au premier rang dans plusieurs passes, ils peuvent déterminer dans quelle passe ils souhaitent recevoir le premier don.

15.6. Les participants peuvent choisir eux-mêmes, dans l'ordre de leur rang, le prix qu'ils souhaitent recevoir lors de la remise des prix. Pour les participants absents ou non représentés, le comité de tir attribue le prix de la valeur la plus élevée.

15.7. Les prix non retirés peuvent être récupérés dans les deux mois suivant la distribution des prix à l'adresse indiquée sur l'invitation à l'envoi. Passé ce délai, les prix deviennent la propriété de l'organisation de la fête.

15.8. Tous les prix en espèces, à l'exception des prix spéciaux, sont envoyés aux participants sous forme de cartes de primes variables.

15.9. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur d'acheminement des dons due à une adresse insuffisante. Les éventuels frais de distribution qui en résulteraient seraient à la charge du gagnant.

15.10. La liste des résultats est publiée sur Internet : [www.schuetzenportal.ch](http://www.schuetzenportal.ch)

15.11. Les réclamations concernant le classement et les aspects généraux de l'organisation doivent être adressées par écrit au Comité de tir dans les 20 jours suivant la distribution des prix, en précisant les motifs. Les réclamations tardives ne sont pas acceptées. Un éventuel recours contre la décision de réclamation doit être déposé dans les 20 jours suivant sa notification auprès de l'instance qui l'a rendue. Celle-ci le transmettra sans délai avec sa consultation aux organes juridictionnels de la FST.

## **16. Assurance**

- 16.1. Pendant la durée de la fête, tous les participants, les fonctionnaires et les aides sont assurés auprès de l'USS Assurances contre les accidents et la responsabilité civile dans les installations de tir et à la Centrale de fête, conformément aux dispositions de cette assurance. Pour les aides, la couverture d'assurance est également valable sur le trajet direct depuis et vers le lieu d'intervention. Les assurés renoncent expressément à toute prétention vis-à-vis de l'organisation de la fête et de ses organes qui ne serait pas couverte par l'USS Assurances.
- 16.2. Les participants peuvent être tenus pour responsables, tant au niveau civil que pénal, des accidents et des dommages qu'ils causent.

## **17. Dispositions finales**

- 17.1. Les infractions aux dispositions des RTSp de la FST ou au présent Plan de tir peuvent entraîner l'annulation des résultats, la perte de la carte de tir et des prix de la cible payés, ainsi que l'expulsion des stands de tir et le renvoi devant les organes juridictionnels de la FST.
- 17.2. Ce Plan de tir peut être modifié et adapté en cas de nécessité (par ex. modification des règlements, force majeure, etc.) par le CO de la FFTV 2024 en accord avec la FST et le Comité central de l'ASTV.  
La version actuelle du Plan de tir en langue allemande, publiée en ligne, fait foi.

**Parrainage de la cible:** Bösiger Gemüsekulturen  
4704 Niederbipp



**Armes:** tous les fusils F300

**Cible:** A10

**Programme de tir:** 5 coups par passe, maximum 4 passes

**Positions:** Libre pour toutes les armes

**Prix de la passe:** **CHF 6.00** par passe (CHF 3.50 finance de la passe, CHF 1.75 munition et CHF 0.75 taxe environnementale)

**Dispositions:** Interruption des passes et passage sur toutes les passes permises.

**Parrainage de la cible:**

**Indoor Swiss Shooting AG**



**Catégories de classement:**

Sport F300 (Cat. A)  
Ordonnance D F300 (Cat. D)  
Ordonnance E F300 (Cat. E)



**Cible:**

A10

**Programme de tir:**

5 coups, coup par coup et 3 coups feu de série

**Positions:**

Fusils standard et Armes libres couché bras franc, SV et VH peuvent tirer appuyé  
Fusils d'assaut sur bipied  
Mousquetons couché avec appui ou couché bras franc ou sur bipied

**Prix de la passe:**

**CHF 21.00** (CHF 17.00 finance de la passe, CHF 2.80 munition et CHF 1.20 taxe environnementale)

**Prix spéciaux:**

	Cat. A	Cat. D	Cat. E
1 <sup>er</sup> prix	CHF 400.00	CHF 500.00	CHF 500.00
2 <sup>ème</sup> prix	CHF 250.00	CHF 400.00	CHF 425.00
3 <sup>ème</sup> prix	CHF 150.00	CHF 300.00	CHF 350.00
4 <sup>ème</sup> prix	CHF 100.00	CHF 250.00	CHF 300.00
5 <sup>ème</sup> prix		CHF 200.00	CHF 250.00
6 <sup>ème</sup> prix		CHF 150.00	CHF 200.00
7 <sup>ème</sup> prix		CHF 120.00	CHF 175.00
8 <sup>ème</sup> prix		CHF 100.00	CHF 150.00
9 <sup>ème</sup> prix			CHF 125.00
10 <sup>ème</sup> prix			CHF 100.00

D'autres prix peuvent être attribués.

Les participants qui doivent renoncer à un prix spécial reçoivent CHF 70.00 en espèces.

**Classement:**

Pour les gagnants de prix spéciaux: en cas d'égalité de point, appui par les meilleurs coups, jaugés à 100 points, des 3 coups de la série, puis les autres coups profonds et ensuite l'âge selon RTSp FST.

**Distinctions:**

	V	SV	VH
Fusil standard, Arme libre	70	69	67
F ass 57-03	67	66	64
F ass 90 et Mousqueton	65	64	62
F ass 57-02	63	62	60

**Disposition particulière:**

Cette passe est obligatoire pour tous les participants F300.

**Parrainage de la cible:** Einwohnergemeinde 4917 Melchnau



**Catégories de classement:** Sport F300 (Cat. A)  
Ordonnance D F300 (Cat. D)  
Ordonnance E F300 (Cat. E)

**Cible:** A100

**Programme de tir:** 5 coups, coup par coup

**Positions:** Fusils standard et Armes libres couché bras franc, SV et VH peuvent tirer appuyé  
Fusils d'assaut sur bipied  
Mousquetons couché avec appui ou couché bras franc ou sur bipied

**Prix de la passe:** CHF 23.00 (CHF 20.50 finance de la passe, CHF 1.75 munition et CHF 0.75 taxe environnementale.)

**Prix:** au moins 60% du produit des passes plus l'excédent éventuel de la passe „Répartition“ seront attribués à au moins 50% des tireurs à chaque catégorie.

<b>Prix spéciaux:</b>		Cat. A	Cat. D	Cat. E
1 <sup>er</sup> prix	CHF	400.00	500.00	500.00
2 <sup>ème</sup> prix	CHF	250.00	400.00	400.00
3 <sup>ème</sup> prix	CHF	175.00	300.00	350.00
4 <sup>ème</sup> prix	CHF	125.00	250.00	300.00
5 <sup>ème</sup> prix			200.00	250.00
6 <sup>ème</sup> prix			175.00	225.00
7 <sup>ème</sup> prix			150.00	200.00
8 <sup>ème</sup> prix			125.00	175.00
9 <sup>ème</sup> prix			100.00	125.00
10 <sup>ème</sup> prix				100.00

D'autres prix peuvent être attribués.

Premier prix en espèces: CHF 70.00

Dernier prix en espèces: CHF 8.00

**Classement:** Pour les vainqueurs des prix spéciaux: en cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon RTSp FST.

<b>Distinctions:</b>	V	SV	VH
Fusil standard, Arme libre	430	425	415
F ass 57-03	410	405	395
F ass 90 et Mousqueton	400	395	385
F ass 57-02	390	385	375



## Parrainage de la cible: Associations régionales du canton de Berne

**Catégories de classement:** Sport F300 (Cat. A)  
Ordonnance D F300 (Cat. D)  
Ordonnance E F300 (Cat. E)

Les 6 associations  
régionales de l'ABTV



**Cible:** A100

**Programme de tir:** 5 coups, coup par coup

**Positions:** Fusils standard et Armes libres couché bras franc, SV et VH peuvent tirer appuyé  
Fusils d'assaut sur bipied  
Mousquetons couché avec appui ou couché bras franc ou sur bipied

**Prix de la passe:** **CHF 23.00** (CHF 20.50 finance de la passe, CHF 1.75 munition et CHF 0.75 taxe environnementale)

**Prix:** au moins 60 % du produit des passes plus l'excédent éventuel de la passe „Répartition“ seront attribués à au moins 50 % des tireurs à chaque catégorie.

### Prix spéciaux:

	Cat. A	Cat. D	Cat. E
1 <sup>er</sup> prix	CHF 400.00	CHF 500.00	CHF 500.00
2 <sup>ème</sup> prix	CHF 250.00	CHF 400.00	CHF 425.00
3 <sup>ème</sup> prix	CHF 175.00	CHF 350.00	CHF 375.00
4 <sup>ème</sup> prix	CHF 100.00	CHF 275.00	CHF 325.00
5 <sup>ème</sup> prix		CHF 225.00	CHF 250.00
6 <sup>ème</sup> prix		CHF 175.00	CHF 225.00
7 <sup>ème</sup> prix		CHF 150.00	CHF 200.00
8 <sup>ème</sup> prix		CHF 125.00	CHF 175.00
9 <sup>ème</sup> prix		CHF 100.00	CHF 125.00
10 <sup>ème</sup> prix			CHF 100.00

D'autres prix peuvent être attribués.

Premier prix en espèces: CHF 70.00

Dernier prix en espèces: CHF 8.00

**Classement:** Pour les vainqueurs des prix spéciaux: en cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon RTSp FST.

### Distinctions:

	V	SV	VH
Fusil standard, Arme libre	430	425	415
F ass 57-03	410	405	395
F ass 90 et Mousqueton	400	395	385
F ass 57-02	390	385	375

**Parrainage de la cible: Gedex Getränke AG Langenthal**



**Catégories de classement:** Sport F300 (Cat. A)  
 Ordonnance D F300 (Cat. D)  
 Ordonnance E F300 (Cat. E)

**Cible:** A10

**Programme de tir:** 6 coups, coup par coup

**Positions:** Fusils standard et Armes libres couché bras franc, SV et VH peuvent tirer appuyé  
 Fusils d'assaut sur bipied  
 Mousquetons couché avec appui ou couché bras franc ou sur bipied

**Prix de la passe:** **CHF 23.00** (CHF 20.00 finance de la passe, CHF 2.10 munition et CHF 0.90 taxe environnementale)

**Prix:** Au moins 60% du produit des passes de chaque catégorie sont répartis immédiatement en espèces. Si la répartition immédiate en espèces ne correspond pas à au moins 50%, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate en espèces constituent 50–60%, le montant de la différence est alors affecté aux passes „Art“ et „Militaire“.

**Répartition immédiate en espèces :**

	Cat. A	Cat. D	Cat.
60 points	CHF 60.00	CHF 90.00	CHF 100.00
59 points	CHF 40.00	CHF 70.00	CHF 80.00
58 points	CHF 25.00	CHF 50.00	CHF 60.00
57 points	CHF 15.00	CHF 32.00	CHF 45.00
56 points	CHF 10.00	CHF 20.00	CHF 30.00
55 points	CHF 8.00	CHF 15.00	CHF 22.00
54 points		CHF 12.00	CHF 18.00
53 points		CHF 10.00	CHF 15.00
52 points		CHF 8.00	CHF 12.00
51 points			CHF 10.00
50 points			CHF 8.00

Les répartitions en espèces doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon elles échoient.

**Classement:** En d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

**Distinctions:**

	V	SV	VH
Fusil standard, Arme libre	53	52	50
F ass 57-03	51	50	48
F ass 90 et Mousqueton	50	49	47
F ass 57-02	49	48	46

Parrainage de la cible: **kaesespyster** GmbH 3368 Bleienbach

**Catégories de classement:** Sport F300 (Cat. A)  
 Ordonnance D F300 (Cat. D)  
 Ordonnance E F300 (Cat. E)

**Cible:** A10

**Programme de tir:** 3 coups, coup par coup et 3 coups feu de série

**Positions:** Fusils standard et Armes libres couché bras franc, SV et VH peuvent tirer appuyé  
 Fusils d'assaut sur bipied  
 Mousquetons couché avec appui ou couché bras franc ou sur bipied

**Prix de la passe:** **CHF 22.00** (CHF 19.00 finance de la passe, CHF 2.10 munition et CHF 0.90 taxe environnementale)

**Prix:** Au moins 60% du produit des passes de chaque catégorie sont répartis immédiatement en prix en nature (grand choix de fromages). Si la répartition immédiate en espèces ne correspond pas à au moins 50%, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate en espèces constituent 50–60%, le montant de la différence est alors affecté aux passes „Art“ et „Militaire“.


Répartition immédiate des prix en nature:	Cat. A	Cat. D	Cat. E
60 points	CHF 65.00	CHF 95.00	CHF 100.00
59 points	CHF 45.00	CHF 75.00	CHF 85.00
58 points	CHF 28.00	CHF 55.00	CHF 65.00
57 points	CHF 18.00	CHF 35.00	CHF 48.00
56 points	CHF 13.00	CHF 23.00	CHF 33.00
55 points	CHF 10.00	CHF 18.00	CHF 25.00
54 points	CHF 8.00	CHF 14.00	CHF 20.00
53 points		CHF 12.00	CHF 17.00
52 points		CHF 10.00	CHF 14.00
51 points		CHF 8.00	CHF 12.00
50 points			CHF 10.00
49 points			CHF 8.00



Les répartitions en prix en nature doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon ils échoient. Pour les montants supérieurs à CHF 50.00, il est également possible d'obtenir un bon à faire valoir au *kaesespyster* à Bleienbach.

**Classement:** En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

**Distinctions:** aucune

<b>Parrainage de la cible :</b>	<b>GLB Genossenschaft Oberaargau</b>	
<b>Armes:</b>	Tous les pistolets P50	
<b>Cible:</b>	P10	
<b>Programme de tir:</b>	5 coups par passe, max. 4 passes sont autorisées	
<b>Prix de la passe:</b>	<b>CHF 4.00</b> par passe (sans munition) (CHF 3.25 finance de la passe, CHF 0.75 taxe environnementale)	
<b>Disposition:</b>	Interruption de la passe et passages à toutes les bonnes cibles autorisés.	

**Parrainage de la cible:** Createch AG Langenthal



**Catégories de classement:** Pistolet PL P50 (Cat. A)  
Pistolet PPA P50 (Cat. B)  
Pistolet PO P50 (Cat. C)

**Cible:** P10

**Programme de tir:** 10 coups, coup par coup

**Prix de la passe:** **CHF 19.00** (sans munition) (CHF 17.50 finance de la passe, CHF 1.00 contribution sport et de formation et CHF 0.50 taxe environnementale)

<b>Prix spéciaux:</b>		<u>Cat. A</u>	<u>Cat. B</u>	<u>Cat. C</u>
1 <sup>er</sup> prix		CHF 250.00	CHF 400.00	CHF 400.00
2 <sup>ème</sup> prix		CHF 100.00	CHF 300.00	CHF 250.00
3 <sup>ème</sup> prix			CHF 200.00	CHF 150.00
4 <sup>ème</sup> prix			CHF 150.00	CHF 120.00
5 <sup>ème</sup> prix			CHF 125.00	
6 <sup>ème</sup> prix			CHF 100.00	

D'autres prix peuvent être attribués.

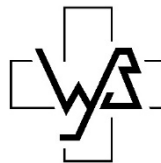
Les participants qui doivent renoncer à un prix spécial reçoivent CHF 60.00 en espèces.

**Classement:** Pour les vainqueurs de prix spéciaux: en cas d'égalité des points, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

<b>Distinctions:</b>	<u>V</u>	<u>SV</u>	<u>VH</u>
Pistolets P50 (PL)	88	87	85
Pistolets à percussion annulaire (PPA)	85	84	82
Pistolets d'ordonnance (PO)	82	81	79

**Disposition particulière:** Cette passe est obligatoire pour tous les participants P50.

**Parrainage de la cible:** Wyss Waffen Burgdorf



**Catégories de classement:** Pistolet PL P50 (Cat. A)  
Pistolet PPA P50 (Cat. B)  
Pistolet PO P50 (Cat. C)

**Cible:** P100

**Programme de tir:** 5 coups, coup par coup

**Prix de la passe:** **CHF 21.00** (sans munition) (CHF 19.75 finance de la passe, CHF 0.50 contribution sport et de formation et CHF 0.75 taxe environnementale)

**Prix:** au moins 60% du produit des passes plus l'excédent éventuel de la passe „Répartition P50“ seront attribués à au moins 50% des tireurs à chaque catégorie.

<b>Prix spéciaux:</b>		<b>Cat. A</b>	<b>Cat. B</b>	<b>Cat. C</b>
1 <sup>er</sup>	prix	CHF 150.00	CHF 400.00	CHF 300.00
2 <sup>ème</sup>	prix	CHF 100.00	CHF 225.00	CHF 200.00
3 <sup>ème</sup>	prix		CHF 175.00	CHF 100.00
4 <sup>ème</sup>	prix		CHF 125.00	
5 <sup>ème</sup>	prix		CHF 100.00	

D'autres prix peuvent être attribués.

Premier prix en espèces: CHF 60.00

Dernier prix en espèces: CHF 8.00

**Classement:** Pour les vainqueurs de prix spéciaux: en cas d'égalité des points, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

<b>Distinctions:</b>	<b>V</b>	<b>SV</b>	<b>VH</b>
Pistolets P50 (PL)	425	420	410
Pistolets à percussion annulaire (PPA)	405	400	390
Pistolets d'ordonnance (PO)	390	385	375

**Parrainage de la cible:** Agilita AG Wallisellen



**Catégories de classement:** Pistolet PL P50 (Cat. A)  
Pistolet PPA P50 (Cat. B)  
Pistolet PO P50 (Cat. C)

**Cible:** P10

**Programme de tir:** 4 coups, coup par coup et 4 coups de série sans limitation du temps

**Prix de la passe:** **CHF 21.00** (sans munition) (CHF 19.00 finance de la passe, CHF 0.80 contribution sport et de formation et CHF 1.20 taxe environnementale)

**Prix:** au moins 60% du produit des passes plus l'excédent éventuel de la passe „Répartition P50“ à au moins 50 % des tireurs de chaque catégorie.

		Cat. A	Cat. B	Cat. C
1 <sup>er</sup>	prix	CHF 150.00	CHF 400.00	CHF 300.00
2 <sup>ème</sup>	prix	CHF 100.00	CHF 300.00	CHF 225.00
3 <sup>ème</sup>	prix		CHF 225.00	CHF 150.00
4 <sup>ème</sup>	prix		CHF 175.00	CHF 125.00
5 <sup>ème</sup>	prix		CHF 125.00	

D'autres prix peuvent être attribués.

Premier prix en espèces : CHF 60.00

Dernier prix en espèces : CHF 8.00

**Classement:** Pour les vainqueurs de prix spéciaux: en cas d'égalité des points, appui par les coups profonds, puis l'âge selon les RTSp de la FST.

		V	SV	VH
Pistolets P50 (PL)		69	68	66
Pistolets à percussion annulaire (PPA)		66	65	63
Pistolets d'ordonnance (PO)		64	63	61

**Parrainage de la cible:** Association bernoise des tireurs vétérans ABTV



**Catégories de classement:** Pistolet PL P50 (Cat. A)  
Pistolet PPA P50 (Cat. B)  
Pistolet PO P50 (Cat. C)

**Cible:** P10

**Programme de tir:** 6 coups, coup par coup

**Prix:** **CHF 21.00** (sans munition) (CHF 19.50 finance de la passe, CHF 0.60 contribution sport et de formation et CHF 0.90 taxe environnementale)

**Prix:** au moins 60% du produit des passes de chaque catégorie sont répartis immédiatement en espèces. Si la répartition immédiate en espèces ne correspond pas à au moins 50%, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate en espèces constitue 50 – 60%, le montant de la différence est alors affecté aux passes „Art“ et „Militaire“ P50m.

Réparation immédiate en espèces :	Cat. A	Cat. B	Cat. C
60 points	CHF 60.00	CHF 75.00	CHF 85.00
59 points	CHF 40.00	CHF 60.00	CHF 65.00
58 points	CHF 30.00	CHF 45.00	CHF 42.00
57 points	CHF 20.00	CHF 32.00	CHF 30.00
56 points	CHF 12.00	CHF 25.00	CHF 25.00
55 points	CHF 10.00	CHF 20.00	CHF 20.00
54 points	CHF 8.00	CHF 15.00	CHF 18.00
53 points		CHF 12.00	CHF 15.00
52 points		CHF 10.00	CHF 12.00
51 points		CHF 8.00	CHF 10.00
50 points			CHF 8.00

Les répartitions en espèces doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon elles échoient.

**Classement:** En cas d'égalité des points, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions:	V	SV	VH
Pistolets P50 (PL)	54	53	51
Pistolets à percussion annulaire (PPA)	51	50	48
Pistolets d'ordonnance (PO)	49	48	46



**Parrainage de la cible:**

**Catégories de classement:** Pistolet PL P50 (Cat. A)  
Pistolet PPA P50 (Cat. B)  
Pistolet PO P50 (Cat. C)

**Cible:** P10

**Programme de tir:** 3 coups, coup par coup et 3 coups feu de série

**Prix:** **CHF 20.00** (sans munition) (CHF 18.50 finance de la passe, CHF 0.60 contribution sport et de formation et CHF 0.90 taxe environnementale)

**Prix:** Au moins 60% du produit des passes de chaque catégorie sont répartis immédiatement en nature (grand choix de fromages). Si la répartition immédiate en espèces ne correspond pas à au moins 50%, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate en espèces constitue 50 – 60%, le montant de la différence est alors affecté aux passes „Art“ et „Militaire“ P50m.

Répartition immédiate		Cat. A	Cat. B	Cat. C
<b>des prix en nature:</b>	60 points	CHF 65.00	CHF 80.00	CHF 90.00
	59 points	CHF 45.00	CHF 65.00	CHF 70.00
	58 points	CHF 33.00	CHF 50.00	CHF 47.00
	57 points	CHF 23.00	CHF 35.00	CHF 33.00
	56 points	CHF 15.00	CHF 28.00	CHF 28.00
	55 points	CHF 12.00	CHF 23.00	CHF 23.00
	54 points	CHF 10.00	CHF 17.00	CHF 20.00
	53 points	CHF 8.00	CHF 14.00	CHF 17.00
	52 points		CHF 12.00	CHF 14.00
	51 points		CHF 10.00	CHF 12.00
	50 points		CHF 8.00	CHF 10.00
	49 points			CHF 8.00



Les répartitions en prix en nature doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon elles échoient. Pour les montants supérieurs à CHF 50.00, il est également possible d'obtenir un bon à faire valoir au *kaesespycher* à Bleienbach.

**Classement:** En cas d'égalité des points, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

**Distinctions:** aucune

### Parrainage de la cible:

- Armes:** Tous les pistolets P25
- Cible:** Cible vitesse 25m (zone d'évaluation 5-10)  
Cible précision 25m pistolet (PP-10 / 50cm)
- Programme de tir:** Max. 1 série d'exercice de 5 coups avant chaque passe (c'est-à-dire max. 5 passes permises)
- Prix de la passe:** **CHF 4.00** par passe (sans munition) (CHF 3.25 finance de passe et CHF 0.75 taxe environnementale)
- Disposition:** Interruptions des passes et passage à toutes les bonnes cibles autorisées.

**Parrainage de la cible: Freesport Pierre-Alain Dufaux SA**



**Catégories de classement:** Pistolets Sport P25 (Cat. D)  
Pistolets Ordonnance P25 (Cat. E)

**Cible:** Cible vitesse 25m (zone d'évaluation 5-10)

**Programme de tir:** 2 séries de 5 coups comme suit:

- Après le commandement „chargez“, les participants ont une minute pour s'installer.
- Après une minute, le directeur de tir commande „attention“. La cible disparaît et la série est alors considérée comme commencée.
- Après 7 secondes, la cible apparaît 40 secondes.
- Avant la libération de la cible, le bras tenant l'arme ne doit pas être relevé de plus de 45°.

**Prix de la passe:** **CHF 19.00** (sans munition) (CHF 16.50 finance de la passe, CHF 1.00 contribution sport et de formation et CHF 1.50 taxe environnementale)

<b>Prix spéciaux:</b>		<b>Cat. D</b>	<b>Cat. E</b>
1 <sup>er</sup>	prix	CHF 500.00	CHF 500.00
2 <sup>ème</sup>	prix	CHF 300.00	CHF 300.00
3 <sup>ème</sup>	prix	CHF 200.00	CHF 200.00
4 <sup>ème</sup>	prix	CHF 150.00	CHF 150.00
5 <sup>ème</sup>	prix	CHF 120.00	CHF 120.00

D'autres prix peuvent être attribués.

Les participants qui doivent renoncer à un prix spécial reçoivent CHF 60.00 en espèces.

**Classement:** Pour les vainqueurs de prix spéciaux: en cas d'égalités des points, le résultat de la deuxième série est décisif, puis appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

<b>Distinctions:</b>	<b>V</b>	<b>SV</b>	<b>VH</b>
Pistolets à percussion annulaire (PPA)	89	87	83
Pistolets à percussion centrale (PPC)	89	87	83
Pistolets d'ordonnance (PO)	84	82	78

**Disposition particulière:** Cette passe est obligatoire pour tous les participants P25.

**Parrainage de la cible:**

- Catégories** Pistolets Sport P25 (Cat. D)  
**de classement:** Pistolets Ordonnance P25 (Cat. E)  
**Cible:** Cible précision 25m pistolet (PP-10 / 50cm)  
**Programme de tir :** 2 x 5 coups de série, en 150 secondes chacune, dès le commandement (observation optique permise)  
**Prix de la passe:** **CHF 21.00** (sans munition) (CHF 18.50 finance de la passe, CHF 1.00 contribution sport et de formation et CHF 1.50 taxe environnementale)  
**Prix:** Au moins 60% du produit des passes plus l'excédent éventuel de la passe „Répartition P25“ à au moins 50% des tireurs à chaque catégorie.

**Prix spéciaux:**

	Cat. D	Cat. E
1 <sup>er</sup> prix	CHF 400.00	CHF 400.00
2 <sup>ème</sup> prix	CHF 300.00	CHF 275.00
3 <sup>ème</sup> prix	CHF 175.00	CHF 175.00
4 <sup>ème</sup> prix	CHF 125.00	CHF 100.00
5 <sup>ème</sup> prix	CHF 100.00	

D'autres prix peuvent être attribués.  
 Premier prix en espèces: CHF 60.00  
 Dernier prix en espèces: CHF 8.00

- Classement:** Pour les vainqueurs de prix spéciaux: en cas d'égalité des points, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

**Distinctions:**

	V	SV	VH
Pistolets à percussion annulaire (PPA)	84	82	78
Pistolets à percussion centrale (PPC)	84	82	78
Pistolets d'ordonnance (PO)	80	78	74

**Parrainage de la cible:** Huber Franz  
Ehrenpräsident VBSV

<b>HUBER FRANZ</b> <b>EHRENPRÄSIDENT VBSV</b>
--

**Catégories de classement:** Pistolets Sport P25 (Cat. D)  
Pistolets Ordonnance P25 (Cat. E)

**Cible:** Cible précision 25m pistolet (PP-10 / 50cm)

**Programme de tir:** 2 x 5 coups en série, en 150 secondes chacune, dès le commandement (observation optique permise)

**Prix de la passe:** **CHF 21.00** (sans munition) (CHF 18.50 finance de la passe, CHF 1.00 contribution sport et de formation et CHF 1.50 taxe environnementale)

**Prix:** Au moins 60% du produit des passes plus l'excédent éventuel de la passe „Répartition P25“ à au moins 50% des tireurs à chaque catégorie.

<b>Prix spéciaux:</b>		Cat. D	Cat. E
1 <sup>er</sup>	prix	CHF 500.00	CHF 400.00
2 <sup>ème</sup>	prix	CHF 300.00	CHF 300.00
3 <sup>ème</sup>	prix	CHF 200.00	CHF 200.00
4 <sup>ème</sup>	prix	CHF 150.00	CHF 150.00
5 <sup>ème</sup>	prix	CHF 120.00	CHF 100.00

D'autres prix peuvent être attribués.  
Premier prix en espèces: CHF 60.00  
Dernier prix en espèces: CHF 8.00

**Classement:** Pour les vainqueurs de prix spéciaux: en cas d'égalités des points, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

<b>Distinctions:</b>	V	SV	VH
Pistolets à percussion annulaire (PPA)	84	82	78
Pistolets à percussion centrale (PPC)	84	82	78
Pistolets d'ordonnance (PO)	80	78	74

## Parrainage de la cible:

- Catégories** Pistolets Sport P25 (Cat. D)  
**de classement:** Pistolets Ordonnance P25 (Cat. E)  
**Cible:** Cible vitesse 25m (zone d'évaluation 5-10)  
**Programme de tir:** 2 séries de 5 coups comme suit:
- Après le commandement „chargez“, les participants ont une minute pour s'installer.
  - Après une minute, le directeur de tir commande „attention“. La cible disparaît et la série est alors considérée comme commencée.
  - Après 7 secondes, la cible apparaît 40 secondes.
  - Avant la libération de la cible, le bras tenant l'arme ne doit pas être relevé de plus de 45°.

**Prix de la passe:** **CHF 21.00** (sans munition) (CHF 19.50 finance de la passe, CHF 1.00 contribution sport et de formation et CHF 0.50 taxe environnementale)

**Prix:** Au moins 60% du produit des passes en tant que répartition immédiate en nature dans les deux catégories. Si la répartition immédiate n'atteint pas au moins 50%, le montant total de différence est versé au titre d'amélioration ou d'élargissement de la liste des dons. Si la répartition immédiate atteint entre 50 – 60%, le montant de la différence est attribué aux passes „Art“ et „Militaire“ P25.

Répartition immédiate en espèces:	Cat. D	Cat. E
100 points	CHF 80.00	CHF 90.00
99 points	CHF 55.00	CHF 75.00
98 points	CHF 35.00	CHF 60.00
97 points	CHF 24.00	CHF 45.00
96 points	CHF 18.00	CHF 32.00
95 points	CHF 15.00	CHF 24.00
94 points	CHF 12.00	CHF 18.00
93 points	CHF 10.00	CHF 15.00
92 points	CHF 8.00	CHF 12.00
91 points		CHF 10.00
90 points		CHF 8.00

Les répartitions en espèces doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon elles échoient.

**Classement:** Pour les vainqueurs de prix spéciaux: en cas d'égalités des points, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions:	V	SV	VH
Pistolets à percussion annulaire (PPA)	89	87	83
Pistolets à percussion centrale (PPC)	89	87	83
Pistolets d'ordonnance (PO)	84	82	78

## Parrainage de la cible:

**Catégories de classement:** Pistolets Sport P25 (Cat. D)  
 Pistolets Ordonnance P25 (Cat. E)  
**Cible:** Cible vitesse 25m (zone d'évaluation 5-10)  
**Programme de tir:** 2 séries de 5 coups comme suit:

- Après le commandement „chargez“, les participants ont une minute pour s'installer.
- Après une minute, le directeur de tir commande „attention“. La cible disparaît et la série est alors considérée comme commencée.
- Après 7 secondes, la cible apparaît 40 secondes.
- Avant la libération de la cible, le bras tenant l'arme ne doit pas être relevé de plus de 45°.

**Prix de la passe:** **CHF 20.00** (sans munition) (CHF 17.50 finance de la passe, CHF 1.00 contribution sport et de formation et CHF 1.50 taxe environnementale)

**Prix:** Au moins 60% du produit des passes en tant que répartition immédiate en nature (grand choix de fromages) dans les deux catégories. Si la répartition immédiate n'atteint pas au moins 50%, le montant total de différence est versé au titre d'amélioration ou d'élargissement de la liste des dons. Si la répartition immédiate atteint entre 50 – 60%, le montant de la différence est attribué aux passes „Art“ et „Militaire“ P25.

Répartition immédiate	Cat. D	Cat. E
<b>des prix en nature:</b> 100 points	CHF85.00	CHF95.00
99 points	CHF60.00	CHF80.00
98 points	CHF38.00	CHF65.00
97 points	CHF27.00	CHF48.00
96 points	CHF21.00	CHF35.00
95 points	CHF17.00	CHF27.00
94 points	CHF14.00	CHF20.00
93 points	CHF12.00	CHF17.00
92 points	CHF10.00	CHF14.00
91 points		CHF12.00
90 points		CHF10.00



Les répartitions en prix en nature doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon elles échoient. Pour les montants supérieurs à CHF 50.00, il est également possible d'obtenir un bon à faire valoir au *kaesespycher* à Bleienbach.

**Classement:** En cas d'égalité des points, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

**Distinctions:** aucune